

Воплощение уникальной идеи – это то, что  
оправдывает существование компании Honda  
Соичиро Хонда  
Soichiro Honda



РУКОВОДСТВО  
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
НАВИГАЦИОННАЯ СИСТЕМА HONDA  
CR-V

Информация и спецификации, приведенные в данном издании, являются действительными на дату подписания руководства в печать. Компания Honda Motor Co., Ltd. оставляет за собой право отменять, изменять спецификации или конструкцию системы в любое время без предварительного уведомления и без каких-либо обязательств со своей стороны.

#### **Меры предосторожности, связанные с установкой дополнительного электронного оборудования**

GPS-антенна расположена в панели управления. Металлизированная тонировка ветрового или боковых стекол автомобиля может значительно ухудшить или полностью препятствовать приему сигналов GPS.

Помехи от таких устройств, как радар-детекторы, устройства слежения за местоположением автомобиля, устройства дистанционного пуска двигателя и дополнительные усилители, могут нарушить нормальную работу навигационной системы. Если вы устанавливаете на автомобиль подобные устройства, располагайте их подальше от дисплея навигационной системы и GPS-антенны.

#### **Важная информация о безопасности**

##### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Использование навигационной системы на ходу автомобиля может отвлечь ваше внимание от дороги, что чревато аварией, в которой вы можете получить тяжелые травмы или погибнуть.

Пользуйтесь органами управления навигационной системой только тогда, когда это можно делать безопасно.

На ходу автомобиля избегайте длительной концентрации внимания на дисплее и не пользуйтесь ручными органами управления навигационной системой. Некоторые виртуальные кнопки управления, отображаемые на дисплее, не действуют во время движения автомобиля. Однако, большинство голосовых команд и инструкций продолжают функционировать. В случае необходимости более внимательного и длительного обращения к экрану или доступа к дополнительным пунктам меню остановитесь на обочине или у края дороги.

Маршруты, построенные навигационной системой, могут не учитывать перекрытие движения по улице, ремонт дороги, объезды, а также основываться на устаревших картах.

Кроме того, система может иметь собственные функциональные ограничения. Контролируйте текущий маршрут, внимательно наблюдая за дорогой, дорожными знаками и указателями, а также прочими сигналами. Всегда здраво оценивайте ситуацию и соблюдайте правила дорожного движения.

#### **➤ Ограничения системы Стр. 127**

#### **ПРИМЕЧАНИЕ**

Очищайте экран мягкой влажной тканью. Вы можете использовать мягкое чистящее средство, предназначенное для ухода за дисплеями.

# Содержание

➤ <b>Настройка системы Стр. 15</b>	Краткое справочное руководство Стр. 2
Настройка Стр. 16	Настройка режима дисплея Стр. 26
Персональные данные Стр. 17	Карта и транспортное средство Стр. 28
Навигация Стр. 36	Сброс данных Стр. 54
Трафик Стр. 45	
Прочие настройки Стр. 46	
➤ <b>Навигация Стр. 55</b>	Настройка системы Стр. 15
Ввод пункта назначения Стр. 56	Движение по маршруту к пункту назначения Стр. 75
Расчет маршрута Стр. 72	Управление картой Стр. 79
Изменение маршрута Стр. 88	
Изменение пункта назначения Стр. 95	
➤ <b>Прочие функции системы Стр. 103</b>	Навигация Стр. 55
Меню приложений Стр. 104	Функция ecoRoute™ Стр. 105
Информационные функции Стр. 113	
➤ <b>Устранение неисправностей Стр. 119</b>	Прочие функции системы Стр. 103
Устранение неисправностей Стр. 120	
➤ <b>Справочная информация Стр. 125</b>	Устранение неисправностей Стр. 119
Инициализация системы Стр. 126	Справочная информация Стр. 125
Ограничения системы Стр. 127	
Помощь владельцу Стр. 129	
Юридическая информация Стр. 130	
	АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ Стр. 133

# Краткий обзор основных функций

## Навигация

С помощью сенсорного дисплея вы можете выбрать любое место или ориентир на местности в качестве пункта назначения. Навигационная система дает вам пошаговые инструкции для движения по маршруту до пункта назначения.



### Сохранение домашнего адреса ➔ Стр. 18

Регистрация домашнего адреса 1

### Сохранение контактов ➔ Стр. 20

Сохранение местоположения для использования в качестве пункта назначения

### Ввод пункта назначения ➔ Стр. 56

Выбор пункта назначения – 9 способов

### Выбор маршрута ➔ Стр. 73

Задание приоритета и выбор одного из маршрутов



### Движение по маршруту ➔ Стр. 75

Следование по маршруту с использованием голосовых инструкций в реальном масштабе времени.

### Информация о трафике\* ➔ Стр. 84

Обзор и объезд дорожных пробок и аварий

\*: Доступно только в определенных зонах.

### Объезд определенных зон ➔ Стр. 39

Задание улиц и зон, которые необходимо объехать.

### Добавление промежуточных пунктов на маршруте ➔ Стр. 90

Добавление пунктов остановок на вашем маршруте.



## Исходное окно (HOME)

В исходном окне отображается главное меню функций системы. Нажмите на кнопку HOME, для того чтобы в любое время вернуться в главное меню.

**ПИТАНИЕ**   
Нажмите и удерживайте кнопку  примерно в течение десяти секунд, для того чтобы перезагрузить систему.

**HOME**  
Переход в исходное окно с главным меню.

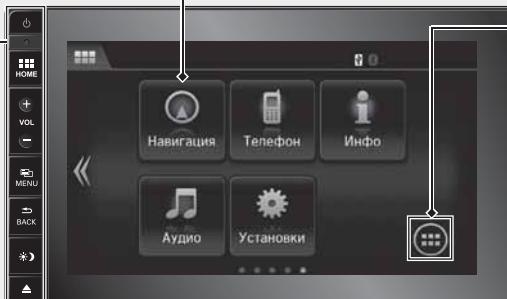
**VOL** (Уровень громкости)  
Увеличение или уменьшение уровня громкости.

**MENU**  
Вывод на экран меню каждой функции (данная кнопка не используется для навигации).

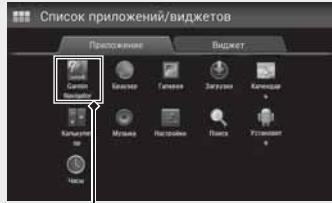
**BACK**  
Возврат в предыдущее окно.

 (Режим дисплея)  
Переключение между дневным и ночным режимами (вручную).

**Навигация**  
Вывод на экран карты и кнопок управления навигационной системой.



**Перечень приложений**  
Вывод на экран **перечня приложений**. Вы можете также перейти в меню навигационной системы, нажав на кнопку **соответствующего приложения**.



Навигационное приложение

## Окно навигационного меню

Вывод на экран карты и кнопок управления навигационной системой.

**Индикатор уровня GPS-сигнала**  Стр. 117  
Индикатор показывает уровень GPS-сигнала.

**Куда?**  Стр. 56  
Выбор способа поиска для ввода пункта назначения маршрута.

**Приложения**  Стр. 104  
Вывод на экран полезных функций, встроенных в навигационную систему.



**Карта**  Стр. 6  
Вывод на дисплей карты.

**Настройки**  Стр. 15  
Изменение настроек функций навигационной системы.

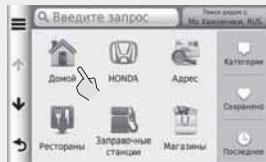
## Использование сенсорного дисплея

Вы можете управлять системой с помощью пальцев и сенсорного дисплея.

Управление сенсорным дисплеем возможно даже в тонких перчатках. Однако, реакция системы может ухудшаться.

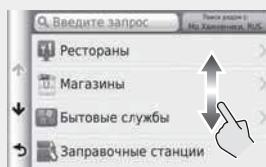
### Касание

Для того чтобы выбрать тот или иной пункт меню, слегка коснитесь экрана пальцем.



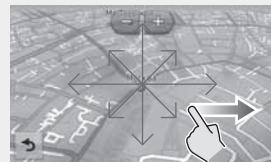
### Скользящий толчок

Слегка толкните пальцем по касательной к дисплею влево/вправо или вверх/вниз, для того, чтобы прокрутить перечень или карту.



### Сдвиг

Медленно перемещайте палец по дисплею, для того чтобы прокрутить карту.



### Сжатие/Расширение

Касаясь экрана двумя пальцами, разведите врозь или сведите пальцы вместе, для того чтобы уменьшить или увеличить масштаб изображения карты.



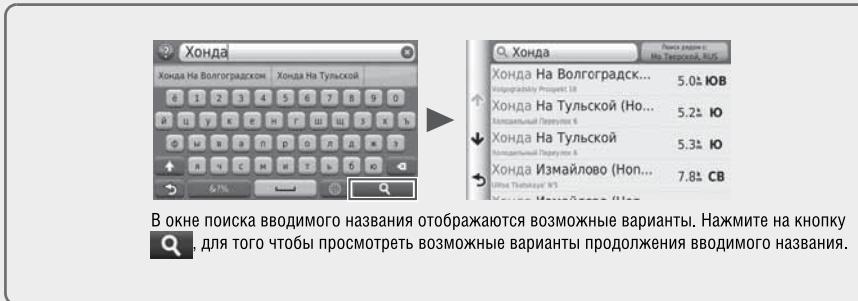
## Ввод информации

Вы можете вводить информацию (например, названия городов, улиц, числа или символы) в появившемся окне ввода различными способами.

### Использование сенсорного дисплея

Выберите и нажмите на соответствующую букву или символ на экране.

- Нажмите на кнопку  , для того чтобы удалить последний введенный символ.
- Нажмите на кнопку  , для того чтобы удалить все введенные символы.
- Нажмите на кнопку  для того чтобы переключить регистр (заглавные или строчные буквы).
- Нажмите на кнопку  , для того чтобы вставить пробел.
- Нажмите на кнопку  , для того чтобы показать другие типы символов.
- Нажмите на кнопку  , для того чтобы изменить тип клавиатуры. Можно также вводить символы толчком пальца по касательной поверхности экрана.



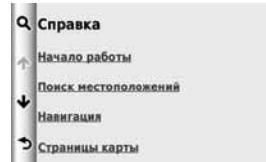
## Помощь

Навигационная система обеспечивает владельцу информационную поддержку, которая подсказывает, как пользоваться данной системой.  Стр. 113

- 1 Нажмите на кнопку **HOME** и затем выберите пункт главного меню **Навигация**.

- 2 Нажмите на кнопку **Приложения**.
- 3 Нажмите на кнопку **Help (Помощь)**.

- 4 Выберите тему, по которой требуется помощь.



- Нажмите на кнопку  , для поиска темы помощи с помощью клавиатуры.
- Вы можете также вывести на экран перечень тем помощи, нажав на кнопку  в любом окне меню.

## Условные обозначения на карте

Цвет карты может быть разным в зависимости от выбранного языка.

Масштаб карты  Стр. 79

Символ объекта



Кнопки управления изображением карты  Стр. 79



Зона отображения дополнительных функций

Название текущей улицы

Улицы

Индикатор состояния трафика

-  Движение свободно.
-  Движение незначительно затруднено.
-  Движение сильно затруднено или остановлено.
-  Информация о трафике не обновлена.

Меню карты  Стр. 80

## В процессе следования по маршруту

В процессе движения информация о маршруте отображается в окне карты.

Вы можете видеть на экране подробную информацию об изменениях направления движения.

### Окно карты



### Ночной или дневной режим

Нажмите на кнопку (Режим дисплея), для того чтобы вручную переключить ночной или дневной режим.



### Ведение по маршруту



## Навигация – домашний адрес и возвращение домой

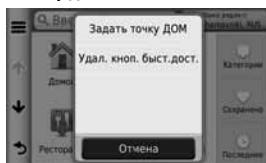
Функция "Домой" автоматически прокладывает маршрут и ведет вас по маршруту на домашний адрес из любого местоположения, если просто нажать на кнопку "Домой". Вы можете сохранить в памяти системы один домашний адрес. Стр. 18

Порядок шагов может изменяться в зависимости от картографических данных, загруженных в вашу навигационную систему.

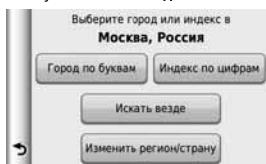
### Сохранение вашего домашнего адреса

- 1 Нажмите на кнопку **HOME** и затем выберите пункт главного меню **Навигация**.
- 2 Выберите пункт **Куда?**

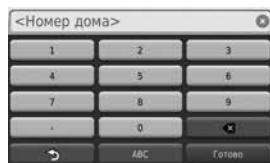
- 3 Нажмите на кнопку и затем выберите пункт **"Задать точку ДОМ"**



- 4 Выберите пункт **"Ввод моего адреса"**.
- 5 Выберите пункт **Искать везде**.



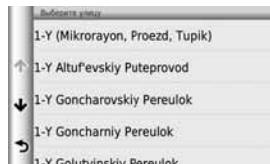
- 6 Введите номер дома и затем нажмите на кнопку **Готово**.



- 7 Введите название улицы и затем нажмите на кнопку **Готово**.



- 8 Выберите улицу из списка.



Если на дисплее отображается окно выбора города, то выберите город.

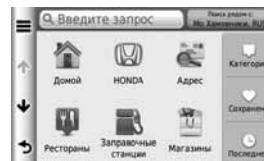
- 9 Выберите **адрес из списка**.

- 10 Нажмите на кнопку **Выбрать**.

### Возвращение домой

- 1 Нажмите на кнопку **HOME** и затем выберите пункт главного меню **Навигация**.
- 2 Выберите пункт **Куда?**

- 3 Выберите пункт **Домой**.



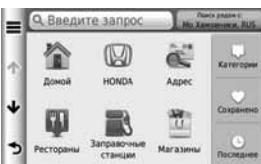
## Навигация - ввод пункта назначения

Введите пункт назначения одним из нескольких возможных способов, затем следуйте по проложенному на карте маршруту движения до пункта назначения.

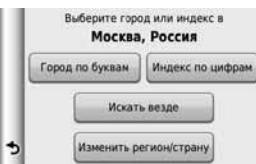
Порядок шагов может изменяться в зависимости от картографических данных, загруженных в вашу навигационную систему.

- 1 Нажмите на кнопку **HOME** и затем выберите пункт главного меню **Навигация**.
- 2 Выберите пункт **Куда?**

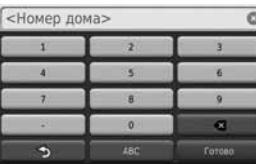
- 3 Выберите пункт **Адрес**.



- 4 Выберите пункт **Искать везде**.



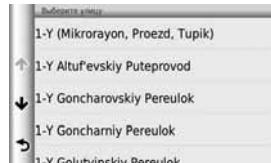
- 5 Введите номер дома и нажмите на кнопку **Готово**, если это необходимо.



- 6 Введите название улицы пункта назначения и нажмите на кнопку **Готово**



- 7 Выберите из списка улицу пункта назначения.



Если на дисплее отображается окно выбора города, то выберите город.

- 8 Выберите адрес из списка.

- 9 Выберите **Старт!**

Начинается ведение по маршруту к пункту назначения.



- Маршруты:** Выберите один из нескольких маршрутов.



- i**: Выведите на дисплей карту с пунктом назначение и сохраните это место.



## Навигация – изменение маршрута или пункта назначения

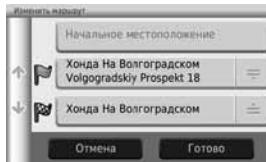
Вы можете изменить маршрут движения, добавив промежуточные пункты, которые необходимо посетить, или улицы, которые необходимо избежать, или изменив пункт назначения в процессе движения по маршруту.

### Добавление промежуточных пунктов (остановок)

Вы можете добавить промежуточные пункты на маршруте движения. ➔ Стр. 90

- ❶ Нажмите на кнопку **HOME** и затем выберите пункт главного меню **Навигация**.
- ❷ Выберите пункт **Куда?**
- ❸ Выберите способ поиска.
- ❹ Выберите пункт, чтобы добавить в список пунктов назначения, и нажмите на кнопку **Старт!**
- ❺ Выберите пункт **Добавить к активному маршруту**.

- ❻ При необходимости отредактируйте порядок следования пунктов назначения и нажмите на кнопку **Готово**.



### Изменение пункта назначения

Существует три способа, которые позволяют задать новый пункт назначения в процессе следования по маршруту.

- Поиск ближайшей больницы, отделения полиции или заправочной станции ➔ Стр. 96  
Нажмите на символ автомобиля и выберите требуемый пункт.
- Выбор символа на карте ➔ Стр. 95  
Дважды нажмите на символ места/объекта или новую зону на карте.
- Ввод нового пункта назначения ➔ Стр. 98
- Выберите пункт **Куда?** и затем введите новый пункт назначения.

### Отмена маршрута

- ❶ Нажмите на кнопку **HOME** и затем выберите пункт главного меню **Навигация**.
- ❷ Выберите пункт **Карта**.

- ❸ Нажмите на символ .



# Устранение неисправностей

Более подробная информация ➔ Стр. 119



Почему символ транспортного средства на карте находится несколько в стороне от реального расположения автомобиля, особенно в зоне перекрестков?



Это обычное явление. Навигационная система не располагает данными о ширине перекрестков. Значительное отклонение символа транспортного средства от реального положения автомобиля может указывать на временную потерю GPS-сигнала.



Почему "время прибытия" иногда увеличивается, несмотря на то, что я приближаюсь к месту назначения?



"Время прибытия" зависит от ограничения скорости на каждой дороге. В зависимости от условий дорожного движения рассчитанное "время прибытия" может сдвигаться вперед или назад.



Почему мои часы часто изменяют показания времени на один час вперед или назад?



Настройка часов автоматически обновляется по GPS-сигналу.

➡ **Текущее время** Стр. 47



Как включить функцию голосового сопровождения движения по маршруту?



1. Нажмите на кнопку **HOME** и затем выберите пункт главного меню **Настройки**. Выберите пункт **Система** и затем нажмите на **Звук/Сигнал**. Проверьте, чтобы уровень громкости не был установлен на ноль.

2. Нажмите на кнопку **HOME**.

Выберите пункт главного меню **Навигация**, затем последовательно пункты **Настройки** и **Навигация**.

Проверьте, чтобы функция **Голосовые подсказки** не была выключена.



После отсоединения или разряда аккумуляторной батареи навигационная система требует ввести код. Где найти код?



В большинстве случаев не требуется вводить код. Просто нажмите и удерживайте кнопку (Питание аудиосистемы) в течение двух секунд, система должна заработать.

➡ **Инициализация системы** Стр.126



Как можно задать пункт назначения, если введенное название города или улицы не найдено?



Попытайтесь указать пункт назначения непосредственно по карте.

# Рекомендации по использованию данного Руководства

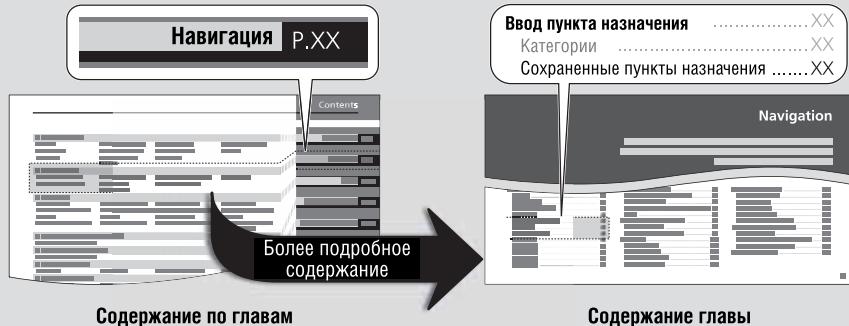
В данном разделе объясняется, как различными способами легко найти нужную информацию в Руководстве.



## Поиск в разделе Содержание

→ Стр. 1

Таблицы содержания двух видов помогают найти нужную информацию.



### Содержание по главам

Во-первых, найдите главу, которая относится к предмету поиска (например, ввод пункта назначения из перечня сохраненных в памяти пунктов).  
Затем перейдите к этой главе, чтобы просмотреть ее содержание более подробно.

Ввод пункта назначения ..... XX  
Категории ..... XX  
Сохраненные пункты назначения ..... XX

Navigation

### Содержание главы

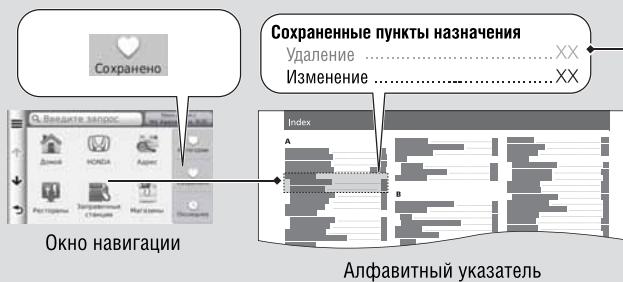
Более подробное Содержание главы точно указывает, в каком разделе и параграфе помещена определенная информация.



## Поиск по Алфавитному указателю

→ Стр. 133

В Алфавитном указателе можно найти по названию отдельные пункты меню, которые отображаются на дисплее (например, пункт Сохранено).



### Окно навигации

### Алфавитный указатель

Алфавитный указатель включает в себя основные термины и подразделы.  
Подразделы помогают найти нужную страницу в зависимости от того, что вы ищете.

См. продолжение  
на следующей странице

▶▶ Ввод пункта назначения ▶ Сохранено

### Сохраненные пункты назначения

Выбрать сохраненный пункт для использования в качестве пункта назначения.

Ведите запрос	На Земле
Хонда Боровское	16° ЮЗ
Домодедовский Грайс	
Honda Motor Rus	35° ЮЗ
Борисовские пруды	
Garmin Europe	2656° 3
Garmin USA	— 1 3

1. Выберите пункт назначения из списка.  
 2. Задайте маршрут к пункту назначения.  
 Расчет маршрута Стр. 71

**Навигация**

В процессе следования по дереву меню пошаговые инструкции объясняют, как достигнуть желаемый результат.

---



### Дерево меню

Дерево меню помогает вам ориентироваться в опциях меню навигационной системы.

Для того чтобы выйти на нужную функцию, следуйте по дереву меню в порядке шагов, показанных на рисунке.



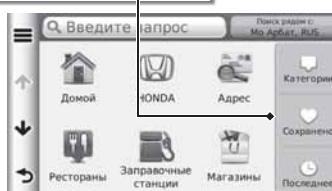
**HOME**

▶ Навигация ▶ Куда? ▶ Сохранено

ВЫБОР ПОДПУНКТА

Ведите запрос

Все радио с Моя Альбом, ИЛЬ



Домой

HONDA

Адрес

Категории

Сохранено

Рестораны

Заправочные станции

Магазины

Последнее

Выберите пункт на панели управления системой.

*Выберите **Home**.*

Выберите опцию меню.

*Выберите **Сохранено**.*

\* Образцы страниц и изображений в данном разделе могут отличаться от действительных.



# Настройка системы

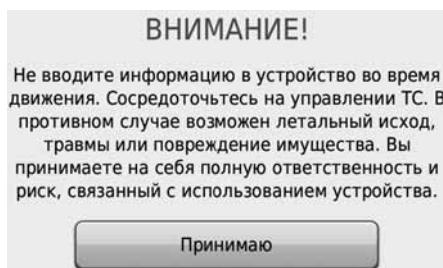
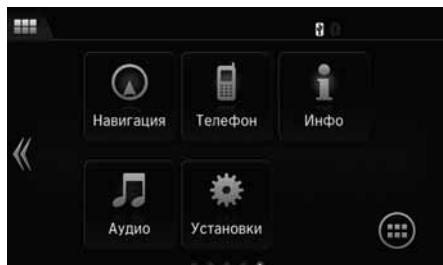
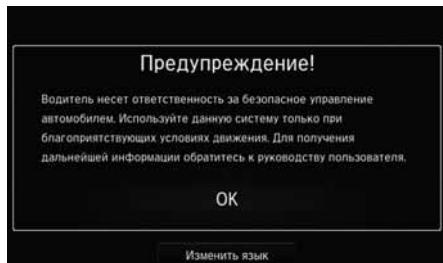
В данной главе описывается процедура запуска, а также функции навигации и настройки системы.



<b>Запуск системы</b> .....	16
<b>Персональные сведения</b> .....	17
Задание месторасположения дома.....	18
Удаление кнопок быстрого доступа .....	19
Сохраненные пункты назначения .....	20
<b>Настройка режима дисплея</b> .....	26
Переключение режимов дисплея вручную .....	26
<b>Карта и транспортное средство</b> .....	28
Транспортное средство .....	29
Вид карты (ориентация карты) .....	30
Детализация карты .....	31
Тема карты .....	32
Кнопки на карте.....	33
Слои карты.....	34
<b>Панели управления</b> .....	34
Мои карты.....	35
<b>Навигация</b> .....	36
Режим расчета маршрутов .....	37
Объезды .....	38
Пользовательские объезды .....	39
<b>Трафик</b> .....	45
<b>Прочие настройки</b> .....	46
Единицы измерения и время .....	46
Язык и клавиатура .....	49
Устройство .....	52
<b>Сброс данных</b> .....	54
Возврат к заводской настройке по умолчанию .....	54

# Запуск системы

Навигационная система запускается автоматически при включении питания вспомогательных потребителей энергии или при включении зажигания. При запуске системы на дисплее отображается следующее окно с предупреждением.



## 1. Нажмите **OK**.

- На дисплее появится исходное окно.
- Если не нажать на **OK**, то через 30 секунд экран станет полностью черным.

## 2. Выберите пункт главного меню **Навигация**.

## 3. Выберите **Принимаю**

### ➤ Запуск системы

Не соредотачивайте внимание на экране. Ведите автомобиль безопасно, соблюдая действующие ограничения согласно правилам дорожного движения.

В случае отключения электрического питания навигационной системы необходимо нажать и удерживать кнопку (Питание аудиосистемы) более двух секунд. Иначе вам будет предложено ввести пятизначный код безопасности.

### ➤ Инициализация системы Стр. 126

Вы можете также запустить навигационное приложение, нажав на кнопку в исходном окне HOME.

### ➤ Окно HOME Стр. 3

Если вы используете навигационное приложение, система может закрыть другие приложения.

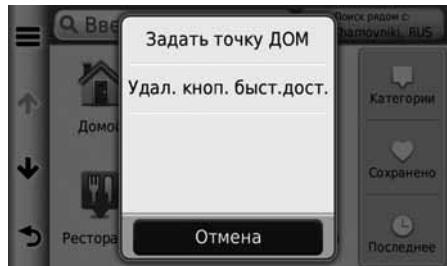
При соединении через сеть *Bluetooth*®

При получении телефонного звонка окно навигационного приложения переключается в окно входящего вызова.

## Персональные данные

HOME ► Навигация ► Куда?

Используйте меню персональных данных для ввода месторасположения вашего дома. Вы можете также удалить ненужные кнопки быстрого доступа.



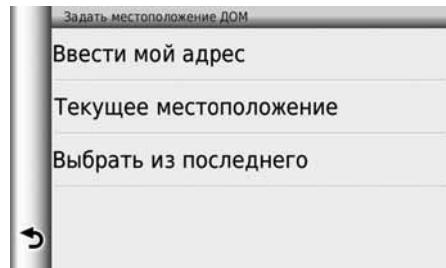
1. Нажмите на символ .  
► На дисплее появится окно меню.
2. Выберите нужный пункт меню.

В меню имеются следующие варианты:

- Выберите пункт **Задать точку ДОМ**: Задание месторасположения вашего дома.  
➤ [Задание месторасположения дома Стр. 18](#)
- Удалить кнопку быстрого доступа: Удаление кнопки быстрого доступа.  
➤ [Удаление кнопок быстрого доступа Стр. 19](#)

## Задание месторасположения дома

⌚ HOME ▶ Навигация ▶ Куда? ▶ Задать месторасположение Дом



Выберите нужный пункт меню.

Настройка системы

В меню имеются следующие варианты:

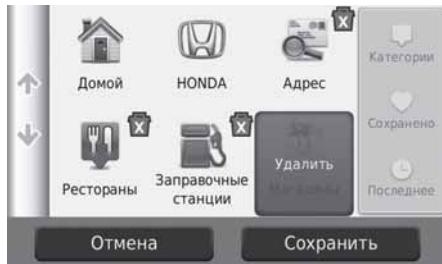
- **Ввести мой адрес:** Задание месторасположения дома путем ввода домашнего адреса.  
➡ Сохранение вашего домашнего адреса Стр. 8
- **Текущее местоположение:** Задает ваше текущее местоположение в качестве месторасположения дома.
- **Выбрать из последнего:** Задает последнее найденное место в качестве месторасположения дома.

## Удаление кнопок быстрого доступа

HOME ▶ Навигация ▶ Куда? ▶ ☰ ▶ Удалить кнопки быстрого доступа



1. Отметьте кнопку быстрого доступа значком , если хотите удалить ее.



2. Выберите кнопку быстрого доступа еще раз.
3. Нажмите на кнопку Сохранить

## Сохраненные пункты назначения

Вы можете сохранить желаемые пункты назначения, с тем чтобы можно было быстро их найти и построить соответствующий маршрут.

### Сохранение пункта назначения



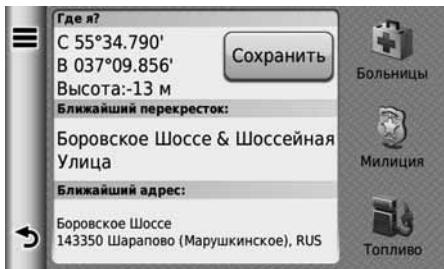
1. Войдите в окно, в котором отображается пункт назначения.  
→ [Ввод пункта назначения Стр. 56](#)



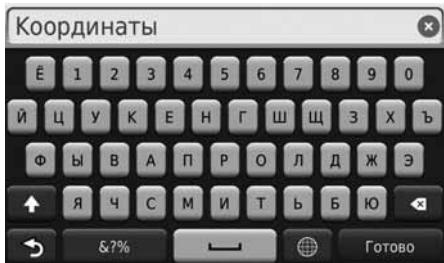
2. Нажмите на символ
3. Нажмите на кнопку Сохранить
4. Нажмите OK.

## Сохранение вашего текущего местоположения

HOME ► Навигация ► Карта



1. Нажмите на символ транспортного средства.
2. Нажмите на кнопку **Сохранить**

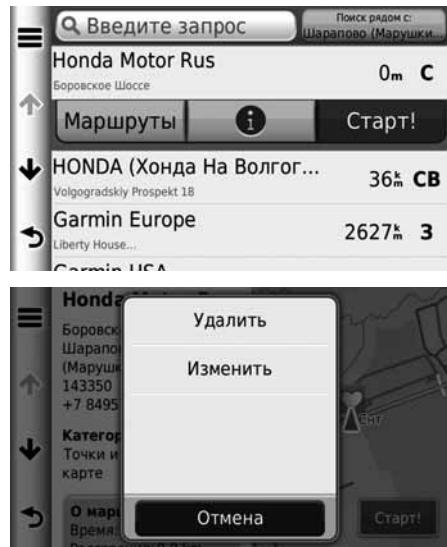


3. Введите название текущего местоположения.
4. Нажмите на кнопку **Готово**.
5. Нажмите **OK**.

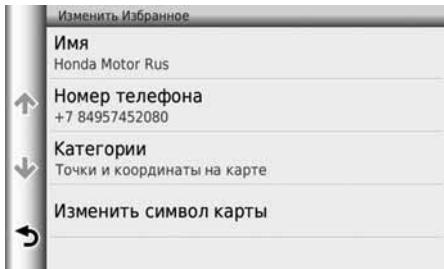
*Продолжение следует*

## ■ Изменение сохраненных пунктов назначения

HOME ▶ Навигация ▶ Куда? ▶ Сохраненные пункты назначения



- Выберите сохраненный пункт назначения, который хотите изменить.
- Нажмите на символ
- Нажмите на символ
- Выберите **Изменить**.



5. Выберите нужный пункт меню.

В меню имеются следующие варианты:

- **Имя:** Ввод нового названия пункта назначения.
- **Номер телефона:** Ввод номера телефона.
- **Категории:** Создание или изменение категории, в которой сохраняется данный пункт назначения.
- **Изменение символа на карте:** Выбор нового символа.

*Продолжение следует*

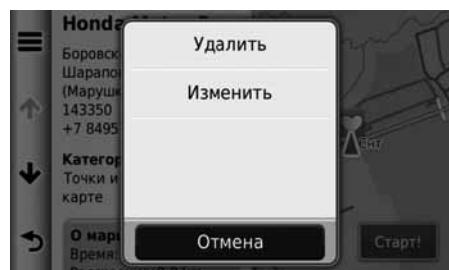
## ■ Удаление сохраненных пунктов назначения

HOME ► Навигация ► Куда? ► Сохраненные пункты назначения



1. Выберите сохраненный пункт назначения, который хотите удалить.

2. Нажмите на символ



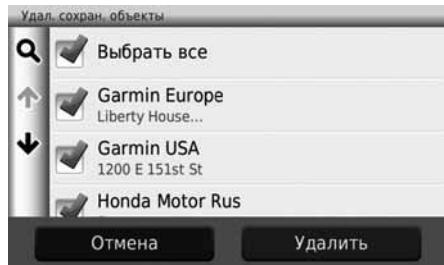
3. Нажмите на символ

4. Выберите пункт **Удалить**.

5. Нажмите Да.

## ■ Удаление сохраненных пунктов назначения

HOME ▶ Навигация ▶ Куда? ▶ Сохраненные пункты назначения



1. Нажмите на символ .
2. Выберите Удалить сохраненные объекты.
3. Выберите сохраненный пункт назначения, который хотите удалить.
  - ▶ Выберите пункт Выбрать все, для того чтобы удалить все сохраненные пункты назначения.
4. Выберите пункт Удалить.
5. Нажмите Да.

## Настройка режима дисплея

### Переключение режимов дисплея вручную

Настройте яркость дисплея отдельно для дневного и ночной режима. Нажмите на кнопку (Режим дисплея) для последовательного переключения режимов дисплея (дневной режим, ночной режим, выключено).



Нажмите на кнопку (Режим дисплея).

- ▶ В окне на несколько секунд появляется штриховая шкала яркости.
- ▶ Нажмите на символы или , для того чтобы настроить яркость дисплея.

#### ▷ Переключение режимов дисплея вручную

Вы можете также отрегулировать яркость дисплея, двигая палец по шкале яркости или нажатием пальца.

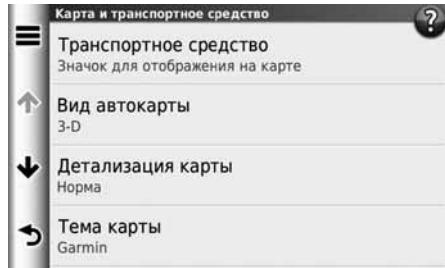
Переключение яркости дисплея	Приоритет	Описание работы
Кнопка 	1	<p>Позволяет переключать дневной и ночной режимы дисплея, когда владелец желает временно изменить яркость дисплея.</p> <p><b>Напоминание:</b> Данная кнопка отменяет все прочие настройки яркости дисплея: установленные автоматически по сигналу датчика солнечной освещенности или вручную из окна настройки системы.</p>
Датчик солнечной освещенности* (расположение датчика см. в Руководстве по эксплуатации автомобиля)	2	<p>Если датчик обнаруживает солнечный свет, и фары включены, система автоматически переключает дисплей из ночного в дневной режим.</p> <p><b>Напоминание:</b> При необходимости используйте кнопку  для того чтобы отменить автоматически включенный режим.</p>
Кнопки регулировки яркости подсветки приборной панели (расположение кнопок см. в Руководстве по эксплуатации автомобиля)	3	<p>Если фары включены, и вы желаете включить дневной режим дисплея, установите яркость подсветки на максимальный уровень (вы услышите короткий звуковой сигнал)</p> <p><b>Напоминание:</b> Верните настройку яркости приборной панели в средний диапазон, для того чтобы система могла автоматически переключать режим в зависимости от включения/выключения фар.</p>
Фары (Автоматический режим*/ Включено/Выключено)	4	<p>Если фары включены, дисплей переключается в ночной режим. В перечисленных выше трех случаях переключения режима дисплея данная функция отменяется.</p> <p><b>Напоминание:</b> Используйте кнопку  или установите яркость подсветки панели приборов на максимум, для того чтобы включить желаемый режим дисплея.</p>

# Карта и транспортное средство

HOME ► Навигация ► Настройки ► Карта и транспортное средство

Настройка системы

Изменение настройки отображения карты.



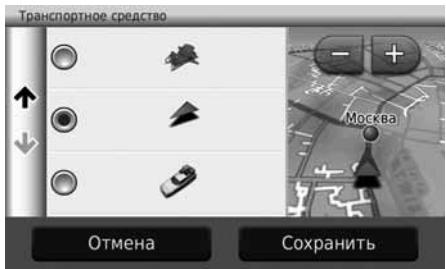
В меню имеются следующие варианты:

- **Транспортное средство:** Изменение символа, который указывает ваше местоположение на карте.  
→ [Транспортное средство Стр. 29](#)
- **Вид карты:** Настройка перспективы карты.  
→ [Вид карты \(ориентация карты\) Стр. 30](#)
- **Детализация карты:** Настройка степени детализации карты. Использование более подробной карты может приводить в замедление работы с картой.  
→ [Детализация карты Стр. 31](#)
- **Тема карты:** Изменение цвета данных на карте.  
→ [Тема карты Стр. 32](#)
- **Кнопки карты:** Назначение символов, отображаемых на карте. На карте может отображаться до трех символов.  
→ [Кнопки карты Стр. 33](#)
- **Слои карты:** Настройка данных, которые появляются на карте.  
→ [Слои карты Стр. 34](#)
- **Панели управления:** Настройка расположения панелей управления на карте.  
→ [Панели управления Стр. 34](#)
- **Автоматическое масштабирование:** Включение функции автоматического масштабирования окна карты.
- **Мои карты:** Настройка используемых карт из числа загруженных в систему.  
→ [Мои карты Стр. 35](#)

## Транспортное средство

HOME ► Навигация ► Настройки ► Карта и транспортное средство ► Транспортное средство

Вы можете выбрать символ для обозначения вашего автомобиля.

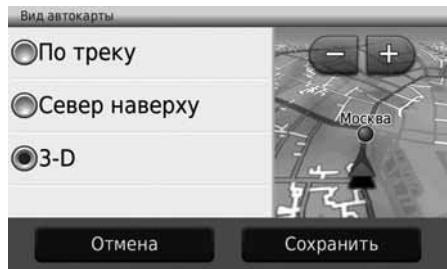


1. Выберите вариант символа.
2. Нажмите на кнопку Сохранить.

## Вид карты (ориентация карты)

HOME ▶ Навигация ▶ Настройки ▶ Кarta и транспортное средство ▶ Вид автокарты

Выберите ориентацию карты.



1. Выберите вариант ориентации.
2. Нажмите на кнопку Сохранить.

Имеются следующие варианты выбора:

- **По треку:** Карта отображается таким образом, что движение вашего автомобиля направлено вверх.
- **Север наверху:** Карта отображается таким образом, что Север всегда находится наверху.
- **3-D ( заводская установка):** Трехмерное изображение карты, которая отображается таким образом, что движение вашего автомобиля направлено вверх.

## Детализация карты

HOME ► Навигация ► Настройки ► Кarta и транспортное средство ► Детализация карты

Настройка степени детализации карты.



1. Выберите вариант.
2. Нажмите на кнопку Сохранить.

Имеются следующие варианты выбора:

- **Больше:** Установка наибольшей детализации карты.
- **Норма (Заводская установка):** Установка обычной детализации карты.
- **Меньше:** Установка наименьшей детализации карты.

## Тема карты

Изменение цвета данных на карте.

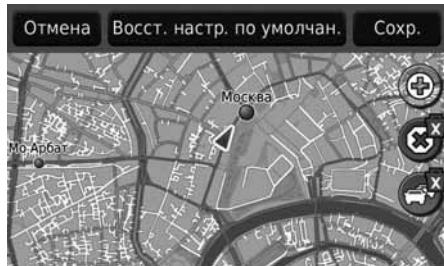


1. Выберите вариант.
2. Нажмите на кнопку Сохранить.

## Кнопки на карте

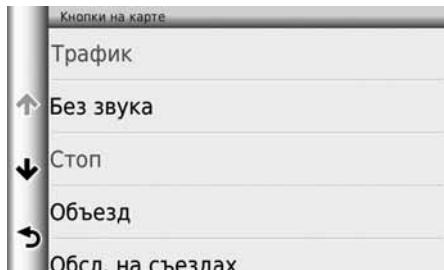
HOME ► Навигация ► Настройки ► Карта и транспортное средство ► Кнопки на карте

Настройка кнопок быстрого доступа, которые появляются в меню инструментов на карте.



- Выберите , если вы желаете удалить кнопку, затем нажмите **OK**.

- Выберите , для того чтобы добавить новую кнопку быстрого доступа.



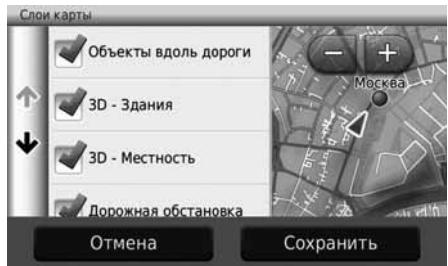
▶ Кнопки на карте

Восстановление настроек по умолчанию

Выполняется возврат к заводским настройкам.

## Слои карты

Настройка данных, которые отображаются на карте.



1. Выберите вариант.
2. Нажмите на кнопку Сохранить.

## Панели управления

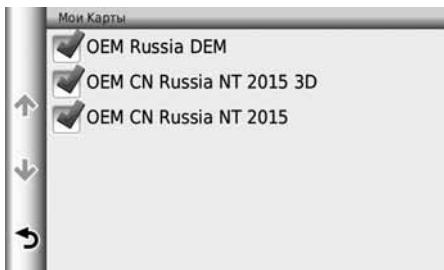
Переключает расположение панели управления.



1. Выберите ⌈ или ⌋.
2. Нажмите на кнопку Сохранить.

## Моя карта

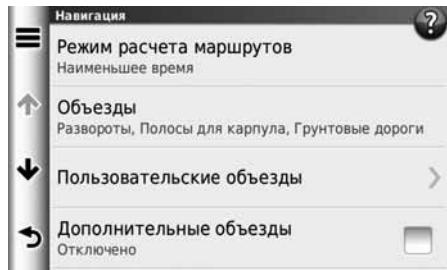
HOME ► Навигация ► Настройки ► Карта и транспортное средство ► Моя карта



# Навигация

HOME ► Навигация ► Настройки ► Навигация

Изменение настроек навигации.



В меню имеются следующие варианты:

- **Режим расчета маршрутов**: Задание приоритета при расчете маршрута.  
    ➤ Режим расчета маршрутов Стр. 37
- **Объезды**: Задание признаков дорог, которые необходимо исключить из маршрута.  
    ➤ Объезды Стр. 38
- **Пользовательские объезды**: Позволяют вам избежать движения по определенным дорогам или зонам.  
    ➤ Пользовательские объезды Стр. 39
- **Дополнительные объезды**: Установка протяженности дополнительного объезда.
- **Режим безопасности**: Установка ограничений на управление системой на ходу автомобиля.
- **Голосовые подсказки**: Включение или выключение голосовых подсказок.
- **GPS-симулятор**: Выключение приема GPS-сигнала.

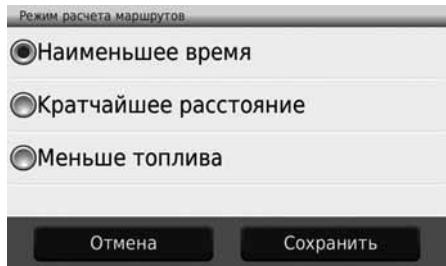
## Навигация

Режим безопасности и GPS-симулятор отключены по умолчанию ( заводская установка).

## Режим расчета маршрутов

HOME ► Навигация ► Настройки ► Навигация ► Режим расчета маршрутов

Настройка данных, которые отображаются в окне карты.



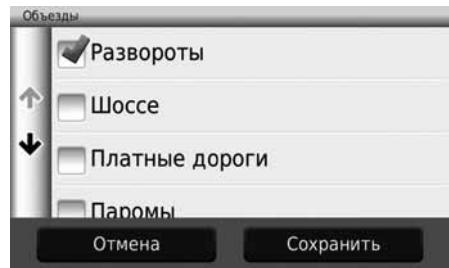
1. Выберите вариант.
2. Нажмите на кнопку Сохранить.

В меню имеются следующие варианты:

- **Наименьшее время ( заводская установка )**: Расчет самого быстрого маршрута, который, однако, может быть длиннее кратчайшего маршрута.
- **Кратчайшее расстояние**: Расчет самого короткого маршрута, который, однако, может быть занять больше времени по сравнению с самым быстрым маршрутом.
- **Меньше топлива**: Расчет маршрута с наименьшим расходом топлива по сравнению с другими маршрутами.

## Объезды

HOME ▶ Навигация ▶ Настройки ▶ Навигация ▶ Объезды



1. Выберите вариант.
2. Нажмите на кнопку Сохранить.

▶ Объезды

Варианты Шоссе, Платные дороги и Паромы отключены по умолчанию ( заводская установка).

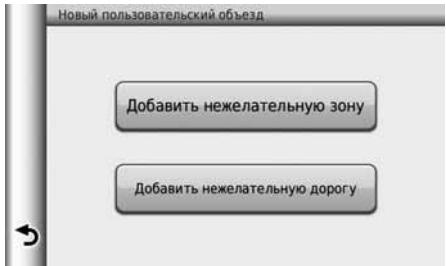
В меню имеются следующие варианты:

- **Развороты:** Избегать развороты.
- **Шоссе:** Избегать движение по шоссе.
- **Платные дороги:** Избегать платные дороги.
- **Паромы:** Избегать паромные переправы.
- **Дороги с реверсивным движением:** Избегать дороги с реверсивным движением.
- **Немощеные дороги:** Избегать дороги без твердого покрытия.

## Пользовательские объезды

HOME ▶ Навигация ▶ Настройки ▶ Навигация ▶ Пользовательские объезды

Позволяют вам избегать определенные зоны и участки дорог. При необходимости можно включить или отключить данную функцию настройки.



Выберите вариант.

- ▶ Выберите пункт **Добавить новый пользовательский объезд**, если уже имеются сохраненные пользовательские объезды.

Имеются следующие варианты выбора:

- **Добавить нежелательную зону:** Указание нежелательной зоны.  
↗ Добавление нежелательной зоны Стр. 40
- **Добавить нежелательную дорогу:** Указание нежелательной дороги.  
↗ Добавление нежелательной дороги Стр. 41

*Продолжение следует*

## ■ Добавление нежелательной зоны

◀ HOME ▶ Навигация ▶ Настройки ▶ Навигация ▶ Пользовательские объезды ▶ Добавить нежелательную зону



1. Нажмите первый угол нежелательной зоны (например, верхний левый (правый) угол).  
Нажмите на кнопку **Далее**.  
▶ На карте появится символ



2. Нажмите противоположный угол нежелательной зоны (например, нижний правый (левый) угол). Нажмите на кнопку **Далее**.  
▶ Выбранная нежелательная зона будет затемнена на карте.



3. Нажмите на кнопку **Готово**.

## ■ Добавление нежелательной дороги

HOME ▶ Навигация ▶ Настройки ▶ Навигация ▶ Пользовательские объезды ▶ Добавить нежелательную дорогу



1. Нажмите на начало нежелательной дороги.  
Нажмите на кнопку **Далее**.  
▶ На карте появится символ

*Продолжение следует*



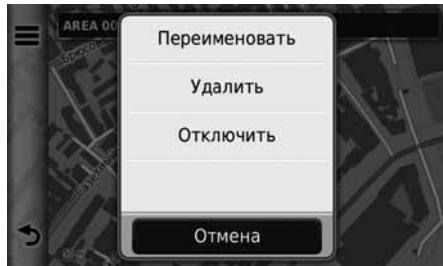
2. Нажмите на конечную точку нежелательной дороги. Нажмите на кнопку **Далее**.



3. Нажмите на кнопку **Готово**.

## Изменение пользовательского объезда

HOME ▶ Навигация ▶ Настройки ▶ Навигация ▶ Пользовательские объезды



- Выберите из списка нежелательную зону или дорогу, которые необходимо изменить.

- Нажмите на символ .  
▶ На дисплее появится окно меню.
- Выберите нужный пункт меню.

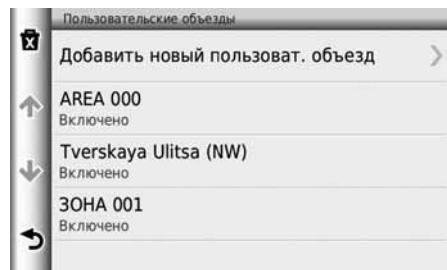
В меню имеются следующие варианты:

- Переименовать:** Ввод нового названия.
- Удалить:** Удаление выбранной зоны или дороги.
- Отключить:** Отключение функции объездов.

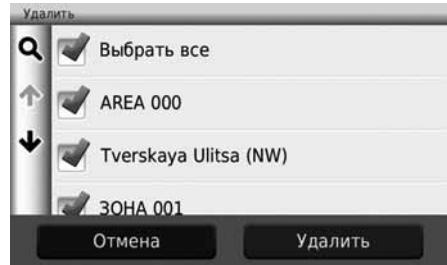
*Продолжение следует*

## ■ Удаление пользовательских объездов

HOME ▶ Навигация ▶ Настройки ▶ Навигация ▶ Пользовательские объезды



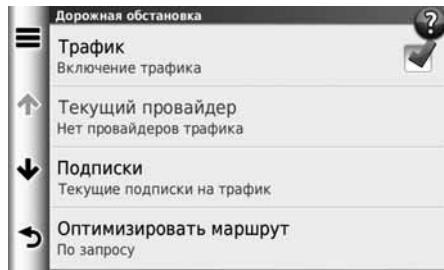
1. Нажмите на символ .



2. Выберите пункты, которые желаете удалить.  
► Выберите пункт **Выбрать все**, чтобы удалить весь список.
3. Нажмите на кнопку Удалить.

# Трафик

HOME ► Навигация ► Настройки ► Дорожная обстановка



Выберите пункт меню.

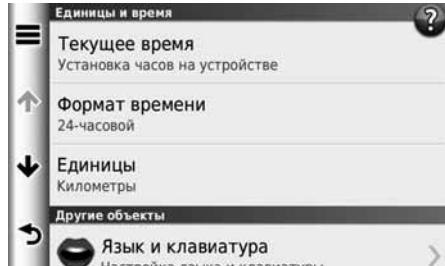
В меню имеются следующие варианты:

- **Трафик:** Включает функцию Трафик
- **Текущий провайдер:** Устанавливает провайдера для использования данных трафика
- **Подписки:** Вывод на дисплей перечня текущих подписок.
- **Оптимизировать маршрут:** Установка оптимизации маршрута по запросу или автоматически.  
    **По запросу:** Маршрут изменяется после получения данных о трафике.  
    **Автоматически:** Маршрут оптимизируется автоматически после получения данных о трафике.

### Единицы и время

HOME ► Навигация ► Настройки ► Единицы и время

Установка формата отображения времени и установка показаний текущего времени в окне навигации. Вы можете также установить единицы для карты.



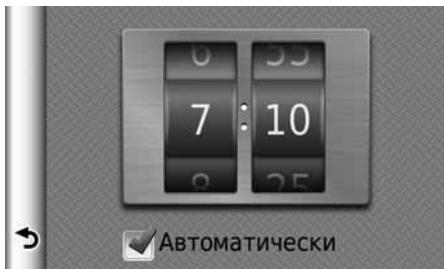
Выберите нужный пункт меню.

В меню имеются следующие варианты:

- **Текущее время:** Установка показаний часов на устройстве.  
↗ [Текущее время Стр. 47](#)
- **Формат времени:** Позволяет выбрать 12-часовой, 24-часовой формат или всемирное время.  
↗ [Формат времени Стр. 47](#)
- **Единицы:** Установка единицы измерения расстояния.  
↗ [Единицы Стр. 48](#)

## ■ Текущее время

HOME ► Навигация ► Настройки ► Единицы и время ► Текущее время



Установите текущее время скользящим толчком пальца по дисплею.

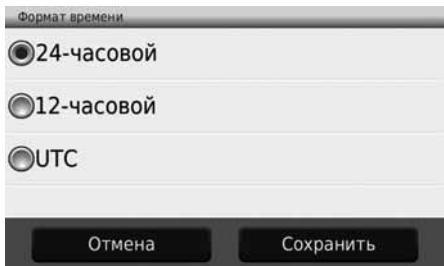
## ■ Текущее время

### Автоматическая установка

Автоматическая установка времени при получении навигационной системой сигнала со спутника. Функция включена по умолчанию ( заводская установка).

## ■ Формат времени

HOME ► Навигация ► Настройки ► Единицы и время ► Формат времени



- Выберите нужный пункт меню.
- Нажмите на кнопку Сохранить.

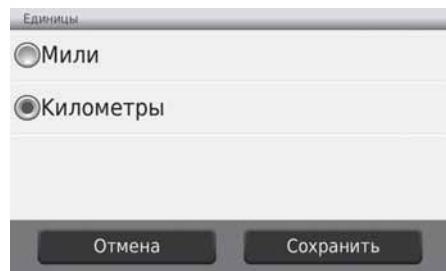
В меню имеются следующие варианты:

- 24-часовой формат:** Время показывается в 24-часовом формате.
- 12-часовой формат:** Время показывается в 12-часовом формате.
- UTC:** Показывается мировое время (Всесообщественное координированное время).

*Продолжение следует*

## ■ Единицы

HOME ► Навигация ► Настройки ► Единицы и время ► Единицы



1. Выберите нужный пункт меню.
2. Нажмите на кнопку Сохранить.

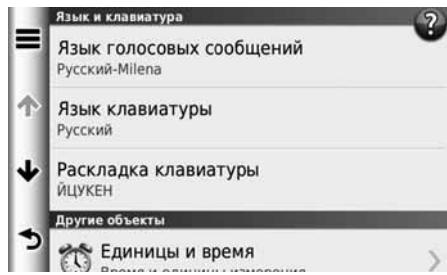
В меню имеются следующие варианты:

- **Мили:** Установка мили в качестве единицы измерения.
- **Километры:** Установка километра в качестве единицы измерения.

## Язык и клавиатура

HOME ► Навигация ► Настройки ► Язык и клавиатура

Установка языка и раскладки клавиатуры.



Выберите нужный пункт меню.

В меню имеются следующие варианты:

- Язык голосовых сообщений: Установка языка голосовых сообщений.  
⇒ Язык голосовых сообщений Стр. 50
- Язык клавиатуры: Установка языка для клавиатуры.  
⇒ Язык клавиатуры Стр. 50
- Раскладка клавиатуры: Установка раскладки клавиатуры на дисплее.  
⇒ Раскладка клавиатуры Стр. 51

### ▶▶ Язык и клавиатура

При выборе языка для системы происходит автоматическое переключение языка навигационного приложения.  
См. инструкции в Руководстве по эксплуатации автомобиля.

*Продолжение следует*

## ■ ЯЗЫК ГОЛОСОВЫХ СООБЩЕНИЙ

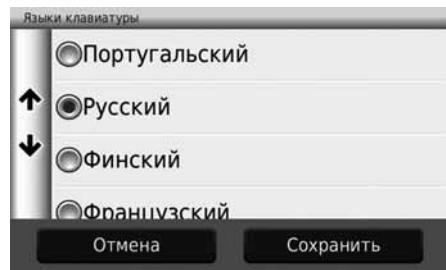
HOME ► Навигация ► Настройки ► Язык и клавиатура ► Язык голосовых сообщений



1. Выберите язык из списка.
2. Нажмите на кнопку Сохранить.

## ■ ЯЗЫК КЛАВИАТУРЫ

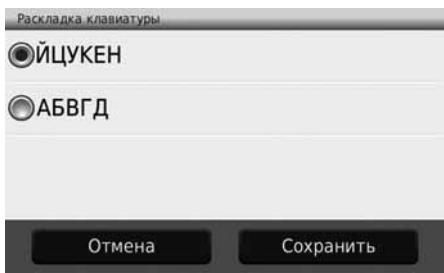
HOME ► Навигация ► Настройки ► Язык и клавиатура ► Язык клавиатуры



1. Выберите язык из списка.
2. Нажмите на кнопку Сохранить.

## ■ Раскладка клавиатуры

HOME ► Навигация ► Настройки ► Язык и клавиатура ► Раскладка клавиатуры

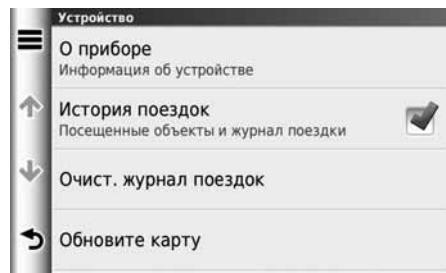


Имеются следующие варианты выбора:

- **ЙЦУКЕН ( заводская установка):** Установка раскладки клавиатуры ЙЦУКЕН.
- **АБВГД:** Установка раскладки клавиатуры АБВГД.

## Устройство

HOME ▶ Навигация ▶ Настройки ▶ Устройство



Выберите вариант.

Имеются следующие варианты выбора:

- **О приборе:** Вывод на дисплей информации об устройстве.  
↗ [О приборе Стр. 53](#)
- **История поездок:** Функция обеспечивает запись информации о предложенных маршрутах, предыдущих маршрутах и пунктах назначения, а также регистрацию поездок.
- **Очистить журнал поездок:** Удаление записанной информации.
- **Обновите карту:** Вывод на дисплей описания для обновления карты.  
↗ [Получение навигационного обновления Стр. 129](#)

## О приборе

HOME ► Навигация ► Настройки ► Устройство ► О приборе

Вывод на дисплей информации о приборе

### О приборе

Модель: Garmin Navigator  
ID уст.: 2000000006  
Версия ПО: 2.20  
HONDA: 2.00  
Аудио: 2.00 (Русский-Milena)  
Текст: 4.7 (Русский)

↑  
↓

Авторские права:

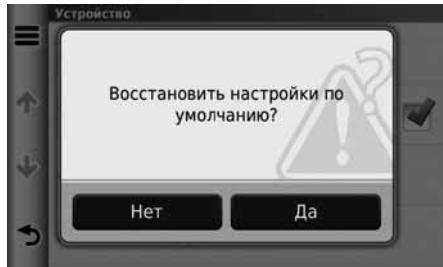
↪ • [Подробные карты](#)  
• [Базовая карта](#)

# Сброс данных

## Восстановление заводской настройки по умолчанию

HOME ► Навигация ► Настройки

Вы можете вернуть все настройки к заводским значениям по умолчанию.



1. Выберите пункт **Восстановить настройки по умолчанию**.
2. Нажмите на кнопку **Да**.

### Восстановление заводских настроек по умолчанию

Если вы желаете восстановить заводские настройки навигационного приложения, выберите **Восстановить заводские данные** для системы.

Более подробную информацию см. в Руководстве по эксплуатации автомобиля.

Когда вы нажимаете на символ  в каждой категории настройки, вы восстанавливаете настройки в выбранной категории.

# Навигация

В настоящей главе объясняется, как ввести пункт назначения, выбрать маршрут и следовать по маршруту к пункту назначения. Здесь также объясняется, как изменить маршрут или пункт назначения по ходу движения по маршруту.

<b>Ввод пункта назначения .....</b>	56
HONDA.....	59
Адрес .....	60
Категории .....	65
Сохраненные пункты назначения .....	70
История.....	70
Выбор пункта назначения по карте.....	71
<b>Расчет маршрута .....</b>	72
Просмотр маршрутов .....	73
Просмотр на карте пункта назначения .....	74
<b>Движение к пункту назначения .....</b>	75
Просмотр маршрута.....	75
<b>Управление картой.....</b>	79
Меню карты.....	80
Информация о трафике (для определенных стран).....	84
<b>Изменение маршрута .....</b>	88
Остановка маршрута .....	88
Использование объезда .....	88
Добавление промежуточных пунктов назначения .....	90
Изменение списка пунктов назначения.....	91
<b>Изменение пункта назначения .....</b>	95
Выбор пункта назначения по карте.....	95
Поиск ближайшего учреждения .....	96
Ввод нового пункта назначения .....	98
Ввод нового пункта назначения из планировщика маршрутов ..	99

## Ввод пункта назначения

HOME ► Навигация ► Куда?

В данном разделе описывается, как ввести пункт назначения для построения маршрута.



Выберите нужный пункт меню.

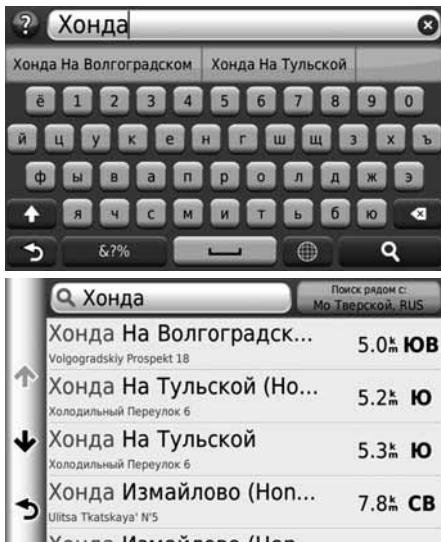
В меню имеются следующие варианты:

- **Введите запрос:** Задание пункта назначения путем ввода категории, названия марки, адреса или города  
↗ Использование панели поиска Стр. 57
- **Поиск proximity:** Задание пункта назначения выбором зоны поиска.  
↗ Изменение зоны поиска Стр. 58
- **Домой:** Задание домашнего адреса в качестве пункта назначения.  
↗ Возвращение домой Стр. 8
- **HONDA:** Задание пункта назначения путем ввода адреса дилера Honda.
- **Адрес:** Задание пункта назначения путем ввода адреса.  
↗ Адрес Стр. 60
- **Категории:** Задание пункта назначения выбором категории.  
↗ Категории Стр. 65
- **Сохраненные пункты назначения:** Задание пункта назначения путем выбора из перечня сохраненных мест.  
↗ Сохраненные пункты назначения Стр. 70
- **Последнее:** Задание пункта назначения выбором предыдущего пункта.  
↗ Последнее Стр. 70
- **Добавить в меню:** Добавьте кнопки быстрого доступа в меню **Куда?**  
↗ Добавление кнопок быстрого доступа Стр. 59

## Использование панели поиска

HOME ► Навигация ► Куда? ► Сохраненные пункты назначения ► Введите запрос

Вы можете использовать панель поиска для поиска расположения объектов путем ввода категории, названия марки, адреса или названия города.



1. Введите объект поиска.  
► В процессе ввода букв предлагаемые объекты поиска появляются под панелью поиска.
2. Нажмите на символ или выберите предлагаемый объект.
3. Выберите пункт назначения из списка.
4. Задайте маршрут к пункту назначения.  
➤ Расчет маршрута Стр. 72

## Использование панели поиска

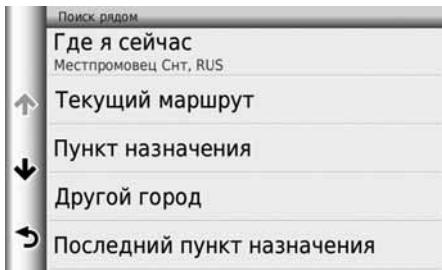
- Для поиска по типу объекта введите название категории, например, "кинотеатры".
- Для поиска по названию объекта введите название полностью или частично.
- Для поиска по адресу в близлежащей зоне введите название улицы.
- Для поиска по адресу в другом городе введите название улицы, города и области.
- Для поиска по городу введите название города и области.

*Продолжение следует*

## Изменение зоны поиска

⌂ HOME ▶ Навигация ▶ Куда? ▶ Поиск поблизости

По умолчанию навигационная система находит объекты, ближайшие к вашему текущему местоположению. Вы можете найти объекты, расположенные поблизости от другого города или объекта.



Выберите нужный пункт меню.

В меню имеются следующие варианты:

- **Где я сейчас:** Поиск проводится в зоне поблизости от вашего текущего местоположения.
- **Текущий маршрут:** Поиск осуществляется вдоль текущего маршрута.
- **Пункт назначения:** Поиск проводится в зоне поблизости от вашего пункта назначения.
- **Другой город:** Поиск проводится поблизости от города, название которого вы ввели.
- **Последний пункт назначения:** Поиск проводится в зоне поблизости от последнего пункта назначения.
- **Сохраненный пункт назначения:** Поиск проводится в зоне поблизости от сохраненного пункта назначения.

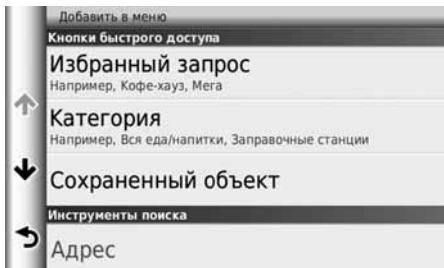
## Изменение зоны поиска

Поиск по вариантам **Текущий маршрут** и **Пункт назначения** может быть задан, когда маршрут активен.

## ■ Добавление кнопок быстрого доступа

⊜ HOME ► Навигация ► Куда? ► Добавить в меню

В памяти системы может храниться до 36 символов кнопок быстрого доступа.



Выберите пункт меню, к которому вы желаете добавить кнопку быстрого доступа.

## ■ Добавление кнопок быстрого доступа

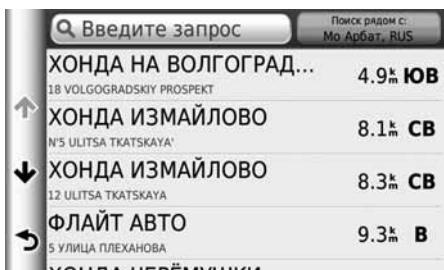
Вы можете удалить ненужные кнопки быстрого доступа.

☒ Удаление кнопок быстрого доступа Стр. 19

## HONDA

⊜ HOME ► Навигация ► Куда? ► HONDA

Найдите какую-либо сервисную станцию HONDA, чтобы использовать в качестве пункта назначения.



1. Выберите нужное название из списка.
2. Задайте маршрут к пункту назначения.

☒ Расчет маршрута Стр. 72

## Адрес

⌂ HOME ▶ Навигация ▶ Куда? ▶ Адрес

Введите адрес для использования в качестве пункта назначения. На дисплее отображается название региона или страны, где вы находитесь в настоящее время.



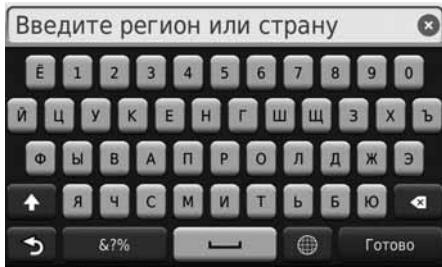
Выберите нужный пункт меню.

В меню имеются следующие варианты:

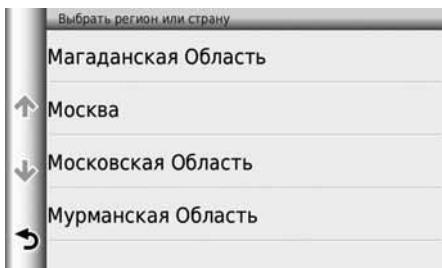
- **Город по буквам:** Задание города в качестве пункта назначения.  
↗ Выбор города Стр. 63
- **Индекс по цифрам:** Задание почтового индекса в качестве пункта назначения.  
↗ Выбор почтового индекса Стр. 64
- **Искать везде:** Задание адреса в качестве пункта назначения.  
↗ Искать везде Стр. 62
- **Изменить регион/страну:** Задание региона/страны.  
↗ Выбор региона/страны Стр. 61

## ■ Выбор региона/страны

▫ HOME ▶ Навигация ▶ Куда? ▶ Адрес ▶ Изменить регион/страну



1. Введите название региона или страны.



2. Выберите регион или страну из списка.

*Продолжение следует*

## Искать везде

HOME ▶ Навигация ▶ Куда? ▶ Адрес ▶ Искать везде



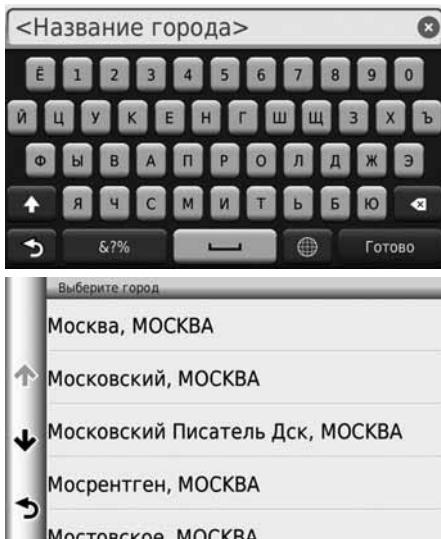
## Искать везде

Порядок шагов может изменяться в зависимости от картографических данных, загруженных в вашу навигационную систему.

1. Введите номера дома. Нажмите на кнопку Готово.
2. Введите название улицы. Нажмите на кнопку Готово.
3. Выберите из списка улицу пункта назначения.
  - ▶ Если на дисплее отображается окно выбора города, то выберите город.
4. Задайте расчет маршрута к пункту назначения.
  - ▶ Расчет маршрута Стр. 72

## Выбор города

HOME ► Навигация ► Куда? ► Адрес ► Город по буквам



1. Введите название нужного города.  
Нажмите на кнопку **Готово**.
 

► После ввода нескольких букв на дисплее появится список названий, подходящих под введенные буквы. В начале списка будут наиболее подходящие названия.
  
2. Выберите город назначения из списка.
 

► Затем система предложит вам ввести номер дома.

**➤ Искать везде Стр. 62**

## Выбор города

Положение транспортного средства может не отображаться на дисплее, если:

- Транспортное средство движется по бездорожью.
- Данные о местоположении транспортного средства не могут быть обновлены.

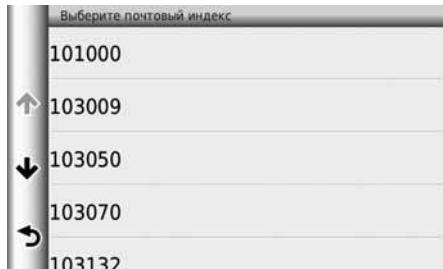
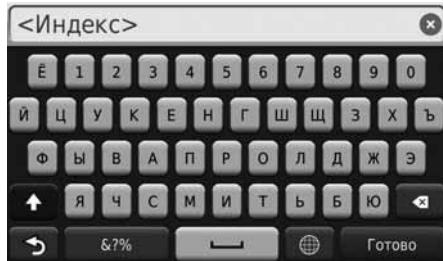
Вам не нужно вводить пробелы или символы (например, &, -, %).

Порядок шагов может изменяться в зависимости от картографических данных, загруженных в вашу навигационную систему.

*Продолжение следует*

## ■ Выбор почтового индекса

▫ HOME ▶ Навигация ▶ Куда? ▶ Адрес ▶ Индекс по цифрам



1. Введите почтовый индекс. Нажмите на кнопку Готово.
2. Выберите почтовый индекс из списка в качестве пункта назначения.
3. Введите номера дома. Нажмите на кнопку Готово.
4. Введите название улицы. Нажмите на кнопку Готово.
5. Выберите из списка улицу пункта назначения.  
 [Расчет маршрута Стр. 72](#)

## ■ Выбор почтового индекса

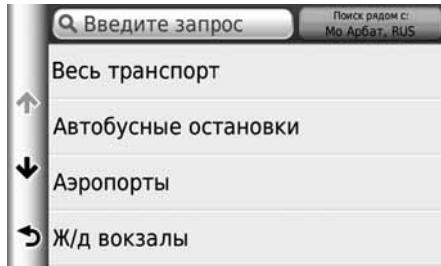
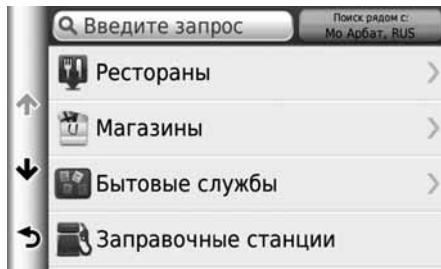
Порядок шагов может изменяться в зависимости от картографических данных, загруженных в вашу навигационную систему.

## Категории

Выберите категорию объекта (например, рестораны, топливозаправочные станции, шоппинг) из имеющихся в картографической базе данных для поиска пункта назначения.

### Поиск объекта по категории

⌂ HOME ▶ Навигация ▶ Куда? ▶ Категории



1. Выберите категорию.

2. Выберите подкатегорию.  
▶ Если окно подкатегорий не появляется, перейдите на шаг 3.

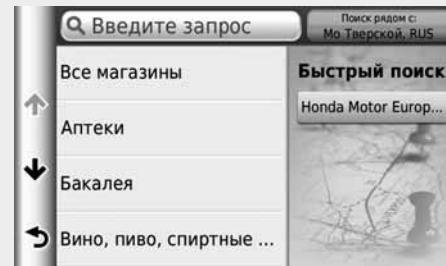
### Категории

Данный вариант удобен, если вы не знаете точное название объекта, или желаете сузить число вариантов из предлагаемых системой объектов с одинаковыми названиями.

Если вы задаете пункт назначения или промежуточный пункт, символы одинаковой категории на дисплее не появляются.

### Окно быстрого поиска

После того как вы выполнили поиск пункта назначения, в отдельных категориях на дисплее выводится список быстрого поиска, включающий четыре пункта назначения, которые были вами выбраны.



*Продолжение следует*

Список результатов поиска:

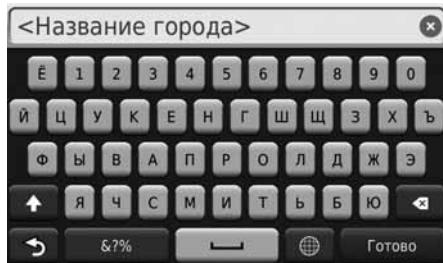
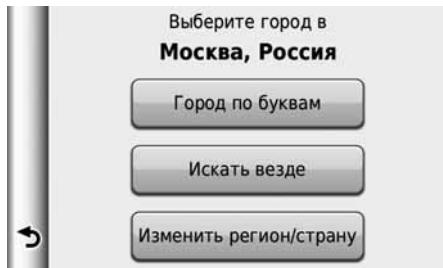
Пункт назначения	Расстояние	Код
Аэропорт Внуково	26 км	ЮЗ
Внуково-Прилёт	26 км	ЮЗ
Внуково-Вылет	26 км	ЮЗ
Внуково-Вип	26 км	ЮЗ

3. Выберите название объекта из списка.
4. Задайте расчет маршрута к пункту назначения.  
 Расчет маршрута Стр. 72

## ■ Поиск объекта по перекрестку

HOME ► Навигация ► Куда? ► Категории ► Перекрестки

Выберите пересечение двух улиц в качестве пункта назначения.



1. Выберите пункт меню **Город по буквам**.
  - Если вы выбрали пункт меню **Искать везде**, перейдите на шаг 3.
  - Выберите при необходимости пункт меню **Изменить регион/страну**.
  - Выбор региона/Страны Стр. 61
  
2. Введите название города. Нажмите на кнопку **Готово**.
  - После ввода нескольких букв на дисплее появится список названий, подходящих под введенные буквы. В начале списка будут наиболее подходящие названия.
  
3. Выберите город.

### Поиск объекта по перекрестку

Если имеется более одного перекрестка, система предложит вам выбрать определенный перекресток. Если две улицы, выбранные вами, не пересекаются, то будет невозможно ввести перекресток.

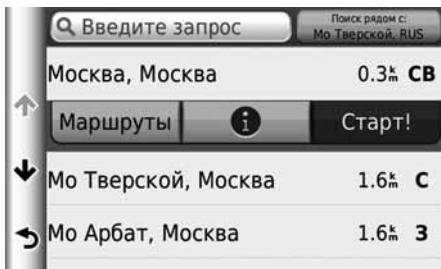
*Продолжение следует*



4. Введите название улицы 1. Нажмите на кнопку **Готово**.  
► После ввода нескольких букв на дисплее появится список названий, подходящих под введенные буквы. В начале списка будут наиболее подходящие названия.
5. Выберите название улицы из списка.  
► Повторите шаг 4 для поиска второй улицы.
6. Выберите перекресток.
7. Задайте расчет маршрута к пункту назначения.  
➔ **Расчет маршрута Стр. 72**

## Поиск городов

Задание центра города в качестве пункта назначения.

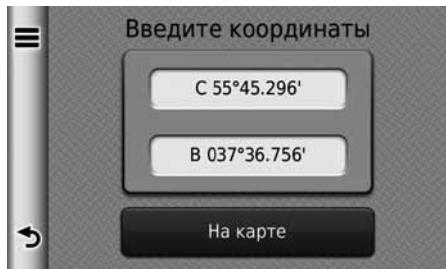


1. Выберите город.  
► Выберите **Ведите запрос** и введите название города, если желаете сузить число совпадающих названий.
2. Задайте расчет маршрута к пункту назначения.  
➔ **Расчет маршрута Стр. 72**

## ■ Поиск объекта с помощью координат

⊜ HOME ► Навигация ► Куда? ► Категории ► Координаты

Вы можете найти объект с помощью координат по широте и долготе. Это может быть удобным при игре в геокешинг.



1. Выберите координату по широте.
2. Введите значение новой координаты. Нажмите на кнопку **Готово**.
3. Выберите координату по долготе.
4. Введите значение новой координаты. Нажмите на кнопку **Готово**.
5. Выберите пункт **На карте**.
6. Задайте расчет маршрута к пункту назначения.

➤ Просмотр на карте пункта назначения Стр.  
74

## ➤ Поиск объекта с помощью координат

Если вы желаете изменить формат координат, нажмите на символ и затем выберите Формат.

## Сохраненные пункты назначения

HOME ▶ Навигация ▶ Куда? ▶ Сохраненные пункты назначения

Выберите сохраненный пункт для использования в качестве пункта назначения.

Сохраненные пункты назначения

Введите запрос  
Поиск рядом с: Моя Замоскворечье

Хонда Боровское Домостроительная Улица 4	16 км ЮЗ
Honda Motor Rus Боровское Шоссе	35 км ЮЗ
Garmin Europe Liberty House...	2656 км 3
Garmin USA 1200 E 151st St	— км 3

1. Выберите пункт назначения из списка.
2. Задайте расчет маршрута к пункту назначения.

Расчет маршрута Стр. 72

Сохраненные пункты назначения

Если вы желаете удалить все сохраненные пункты назначения, нажмите на символ и затем выберите пункт меню Удалить сохраненные пункты назначения.

## История

HOME ▶ Навигация ▶ Куда? ▶ История

Выберите адрес из списка 50 последних пунктов назначения для использования в качестве пункта назначения. Данний список показывается в упорядоченном виде: самый последний пункт находится наверху списка.

История

Москва, Москва	1.3 км СЗ
ХОНДА ИЗМАЙЛОВО N°5 ULITSA TKATSKAYA	7.2 км СВ
ХОНДА НА ВОЛГОГРАД... 18 VOLGOGRADSKIY PROSPEKT	3.8 км ЮВ
Хонда Боровское Домостроительная Улица 4	16 км ЮЗ
Honda Motor Rus Боровское Шоссе	35 км ЮЗ

1. Выберите пункт назначения из списка.
2. Задайте расчет маршрута к пункту назначения.

Расчет маршрута Стр. 72

История

Если вы желаете удалить все последние пункты назначения, нажмите на символ и затем выберите Удалить.

## Выбор пункта назначения по карте

HOME ► Навигация ► Карта

Прокрутите карту, для того чтобы вручную выбрать символ объекта или какое-либо место в качестве пункта назначения.



1. Выберите какой-либо пункт на карте.
2. Прокрутите карту и выберите улицу, перекресток или символ категории объекта, который вы желаете задать в качестве пункта назначения.
  - Вернитесь в текущее местоположение, нажав на символ ↵ .
3. Задайте расчет маршрута к пункту назначения.
  - Расчет маршрута Стр. 72

### ➤ Выбор пункта назначения по карте

Вы можете адаптировать карту под себя, используя кнопки +, - , ⌂ или ⌂ .

### ➤ Управление картой Стр. 79

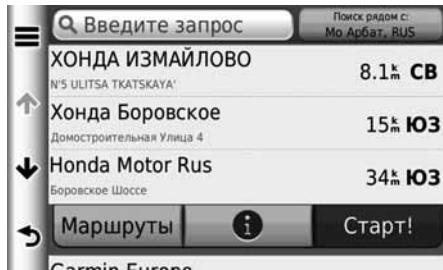
Если вы желаете вывести на дисплей обозначения объектов определенной категории, нажмите на символ и затем выберите нужный символ категории.

Информация об объекте выводится на дисплей при нажатии на символ на карте.

### ➤ Просмотр на карте пункта назначения Стр. 74

# Расчет маршрута

В данном разделе описано, как рассчитывается маршрут.



В меню имеются следующие варианты:

- **Маршруты:** Показ различных маршрутов.  
↗ Просмотр маршрутов Стр. 73
- **i:** Показ карты с пунктом назначения.  
↗ Просмотр на карте пункта назначения Стр. 74

## ➤ Расчет маршрута

Если система располагает множеством опорных точек на маршруте движения, вы можете остановить расчет на уровне выполнения 99%. В этом случае ведение по маршруту начнется, когда будет нажата кнопка **OK**.

## Просмотр маршрутов

Просмотр различных маршрутов до пункта назначения.



1. Нажмите на кнопки или , для того чтобы изменить маршрут.
  - ▶ Для каждого маршрута на дисплей выводится расстояние, оценка времени в пути и информация о трафике.
2. Нажмите на кнопку **Старт!**
  - ▶ Система рассчитывает и показывает на карте линию маршрута движения.

## Просмотр на карте пункта назначения



В меню имеются следующие варианты:

- **Информация о маршруте:** Показ различных маршрутов.  
     Просмотр маршрутов Стр. 73
- **Задание месторасположения:** Задание месторасположения транспортного средства, когда вы находитесь в здании или отсутствует прием спутникового сигнала.

1. Выберите нужный пункт меню.
2. Нажмите на кнопку **Старт!**
  - Система рассчитывает и показывает на карте линию маршрута движения.

### ▶▶ Просмотр на карте пункта назначения

Нажмите на символ , для того чтобы вывести на дисплей кнопку

#### Сохранить

Вы можете добавить адрес пункта назначения в список сохраненных пунктов.

 Сохраненные пункты назначения Стр. 20

# Движение к пункту назначения

## Просмотр маршрута

В данном разделе описывается, как следовать по маршруту к пункту назначения.

### Окно карты



После расчета маршрута до пункта назначения маршрут показывается в окне карты.

#### ➤ В процессе следования по маршруту Стр. 7

В процессе движения транспортного средства система отслеживает ваше положение на карте в реальном масштабе времени и дает направляющие инструкции по мере приближения к каждой опорной точке на маршруте.

В меню имеются следующие варианты:

- Выбрать текстовую панель наверху карты, для того чтобы показать на дисплее список поворотов.  
**Список поворотов** Стр. 76
- Выбрать Указатель следующего маневра, для того чтобы показать на дисплее информацию о поворотах или изображение перекрестков дорог (изображение перекрестков доступно только для определенных стран).  
**Информация о поворотах** Стр. 77
- Выбрать символ , для того чтобы отменить ведение по маршруту и удалить текущий маршрут.  
**Отмена маршрута** Стр. 10
- Выбрать символ , для вывода на дисплей меню карты.  
**Меню карты** Стр. 80
- Выбрать символ , для того чтобы вывести на дисплей информацию о парковках, расположенных поблизости.

### ➤ Окно карты

#### Знак ограничения скорости

Знак ограничения скорости, показанный на карте, может не соответствовать действительному ограничению скорости.

Нажмите на символ транспортного средства, чтобы вывести окно  
Где я?

#### ➤ Обзор информации о текущем местоположении Стр. 82

Системные часы и часы навигационного приложения работают независимо друг от друга.

Поэтому показания времени по системным часам и часам навигационного приложения не будут совпадать при пересечении границ зон поясного времени и при переходе на летнее время.

Более подробные сведения об установке времени на системных часах приведены в Руководстве по эксплуатации автомобиля.

Вы можете остановиться на маршруте (например, для отдыха, заправки топливом и т.д.) и затем продолжить движение по маршруту.

Если вы не завершили маршрут, навигационная система начнет работать снова, как только вы запустите двигатель.

- Нажмите на показания времени прибытия в левом нижнем углу окна, для того изменить информацию в окне. Выберите один из следующих вариантов выводимой информации:  
**Оценка времени прибытия, Расстояние до пункта назначения, Оценка времени движения до пункта назначения, через промежуточный пункт, расстояние до промежуточного пункта, время движения до промежуточного пункта, направление движения, высота на уровне моря, время дня.**

#### ➤ Okno карты

Указатель следующего маневра не появляется в окне в следующих случаях.

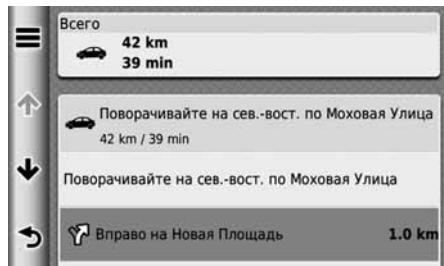
- Скорость транспортного средства не превышает 4,8 км/ч
- Слабый GPS-сигнал
- Положение символа транспортного средства на карте не соответствует текущему положению транспортного средства

Система показывает круговую развязку в указателе следующего маневра в следующих случаях.

- Диаметр круговой развязки превышает 25 м
- Внутри круговой развязки отсутствует дорога
- Отсутствует знак остановки.

## Список поворотов

В окне со списком поворотов приведены последовательные инструкции и расстояния между поворотами.



Нажмите на текстовую панель наверху окна карты.

- Выберите пункт Информация о поворотах, для того чтобы вывести на дисплей подробную информацию.  
➤ Информация о поворотах Стр. 77
- Нажмите на символ , чтобы показать на карте весь маршрут.  
➤ Весь маршрут Стр. 77

## Информация о повороте

В окне с информацией о повороте показана схема поворота на карте, и указывается расстояние и время, оставшиеся до поворота. Для определенных стран на дисплей может выводиться наглядная схема движения по полосам на ближайшем перекрестке.



Нажмите на верхний левый угол окна карты или выберите любой поворот из показанного списка поворотов.

## Информация о поворотах

### Схема перекрестка (для определенных стран)

Схема перекрестка показывает движение по полосам на ближайшем перекрестке и дает указание, по какой полосе вам следует двигаться.

## Весь маршрут

На карте показывается весь маршрут, название пункта назначения и время движения до пункта назначения и расстояние до пункта назначения.



1. Нажмите на текстовую панель наверху окна карты.
2. Нажмите на символ
3. Выберите пункт **Карта**, для того чтобы показать на карте весь маршрут.

▶ Нажмите на кнопку , чтобы вернуться в предыдущее окно.

## Весь маршрут

Вы можете адаптировать карту под себя, используя кнопки , , или .

### Управление картой Стр. 79

*Продолжение следует*

## ■ Отклонение от запланированного маршрута

Если вы сошли с рассчитанного маршрута, система автоматически пересчитывает маршрут до пункта назначения, основываясь на вашем текущем положении и направлении движения.



## ■ Окно регистрации поездок

Если вы задали регистрацию поездок, то маршрут вашего движения будет отображаться на дисплее точечной линией.

↗ Слой карты Стр. 34



## ➤ Окно регистрации поездок

Вы можете удалить регистрацию поездок.

➤ Устройство Стр. 52

➤ Восстановление заводских настроек по умолчанию Стр. 54

# Управление картой

Адаптируйте карту по своему усмотрению. Вы можете также задать пункт назначения по карте и сохранить соответствующий объект.



Имеются следующие варианты выбора:

- Уменьшить масштаб карты (увеличить изображение).
- Увеличить масштаб карты (уменьшить изображение).
- Переключить карту в двухмерное или трехмерное изображение.
- Повернуть трехмерную карту против часовой стрелки.
- Настройка данных, которые отображаются на карте.  
→ Слой карты Стр. 34

1. Выберите какой-либо пункт на карте.
2. Выберите вариант.
  - ▶ Если вы желаете задать пункт назначения или сохранить объект на карте, прокрутите карту и выберите желаемый объект.
  - ☒ Сохраненные пункты назначения  
Стр. 20
  - ☒ Выбор пункта назначения по карте  
Стр. 71

## Управление картой

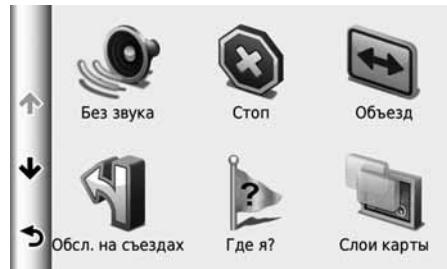
Если вы выбрали вариант ориентации карты **По треку (Движение вверх)** или **Север наверху**, то на карте появляется текущий масштаб и символ (только для варианта Движение вверх). Символ всегда указывает на Север.

→ Вид карты (ориентация карты) Стр. 30



## Меню карты

HOME ▶ Навигация ▶ Просмотр карты ▶ ☰



Выберите нужный пункт меню.

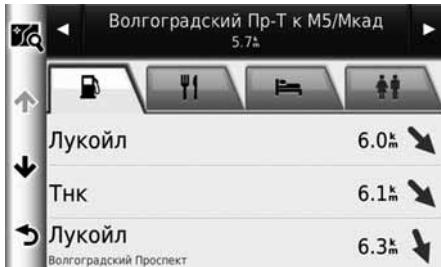
Имеются следующие варианты выбора:

- **Без звука:** Включение или выключение голосовых инструкций.
- **Стоп:** Отмена ведения по маршруту и удаление текущего маршрута.
- **Объезд:** Расчет объездного маршрута.  
    ➤ Использование объезда Стр. 88
- **Обслуживание на съездах:** Вывод на дисплей перечня услуг на съезде с дороги.  
    ➤ Просмотр обслуживания на съезде Стр. 81
- **Где я?:** Вывод на дисплей информации о вашем текущем местоположении.  
    ➤ Просмотр информации о текущем местоположении Стр. 82
- **Слои карты:** Настройка данных, которые появляются на карте.  
    ➤ Слои карты Стр. 34
- **Куда?:** Ввод нового пункта назначения с помощью меню, даже если вы находитесь на маршруте.  
    ➤ Ввод пункта назначения Стр. 56
- **ecoRoute™:** Использование функции приложения ecoRoute™.  
    ➤ ecoRouteTM Стр. 105

## ■ Просмотр обслуживания на съездах

HOME ► Навигация ► Просмотр карты ► ☰ ► Обслуживание на съездах

Вы можете просмотреть предлагаемое обслуживание на съездах (например, находится ли съезд около топливозаправочной станции, ресторана и т.д.) и добавить к рассчитанному маршруту новый пункт назначения или промежуточной остановки.



1. Выберите с помощью кнопок [◀] или [▶] перечень обслуживания на съездах.
2. Выберите требуемую закладку (вид обслуживания).
3. Выберите нужный пункт из списка.
  - Местоположение выбранного объекта будет показано в окне рассчитанного маршрута.

▶ Просмотр на карте пункта назначения  
Стр. 74

## ■ Просмотр обслуживания на съездах

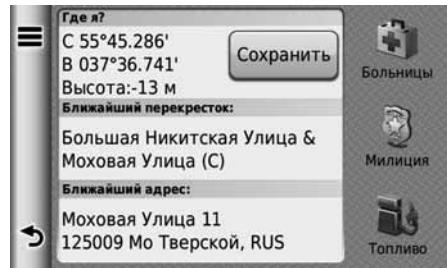
При нажатии на символ ☰ на дисплее появляется изображение на карте выбранного съезда.

*Продолжение следует*

## ■ Просмотр информации о текущем местоположении

⌂ HOME ▶ Навигация ▶ Просмотр карты ▶ ☰ ▶ Где я?

Вы можете проверить свое текущее положение, адрес и ближайший перекресток.



Выберите нужный пункт из списка.

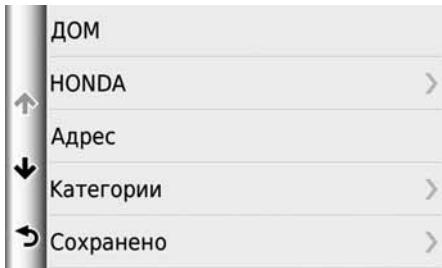
Имеются следующие варианты выбора:

- **Сохранить:** Сохранение вашего текущего местоположения.  
⇒ Сохранение текущего местоположения Стр. 21
- **Больницы/Милиция/Топливо:** Поиск больницы, отделения милиции или топливозаправочной станции поблизости от вашего текущего местоположения.  
⇒ Поиск ближайшего учреждения/объекта Стр. 96

## ■ Использование функции Направление ко мне

HOME ► Навигация ► Просмотр карты ► ☰ ► Где я?

Если вам требуется рассказать другому человеку, как добраться до вашего текущего местоположения, ваше устройство может дать список направлений.



1. Нажмите на символ ☰.
2. Выберите **Направление ко мне**.
3. Выберите нужный пункт из списка.
4. Нажмите на кнопку **Выбрать**.
  - В окне со списком поворотов приведены последовательные инструкции и расстояния между поворотами.

☞ Список поворотов Стр. 76

## Информация о трафике (для определенных стран)

При расчете маршрута устройство проверяет текущий трафик и автоматически оптимизирует маршрут с целью быстрейшего достижения пункта назначения. Если при следовании по маршруту случаются длительные задержки из-за интенсивного трафика, устройство автоматически пересчитывает маршрут.

Символ трафика  изменяет свой цвет для обозначения интенсивности трафика по вашему маршруту или по дороге, по которой вы едете. Устройство может вести вас по дорожным проблемам, если лучшего альтернативного маршрута не существует.

Время задержек в пробках автоматически добавляется к оценке времени прибытия в пункт назначения.

1. Нажмите на символ  в окне карты.
2. Выберите нужный пункт из списка.

Имеются следующие варианты выбора:

- **Трафик на маршруте:** Показывает задержки в пробках на маршруте. Вы можете выбрать дорожную пробку, которую желаете избежать.  
 Ручное изменение маршрута из-за трафика Стр. 85
- **Условия трафика:** Вывод на дисплей списка задержек из-за трафика.  
 Просмотр дорожных пробок Стр. 86
- **Условные обозначения трафика:** Вывод на дисплей условных обозначений трафика.  
 Просмотр условных обозначений трафика Стр. 87

### ▶ Информация о трафике (для определенных стран)

Символ трафика изменяет свой цвет для обозначения интенсивности трафика.

- **Зеленый:** Движение свободно.
- **Желтый:** Умеренный трафик.
- **Красный:** Движение с очень малой скоростью или движение с частыми остановками.
- **Серый:** Сведения о трафике отсутствуют.

### Альтернативный маршрут

1. Нажмите на символ  во время движения по маршруту.
2. Выберите функцию **Альтернативный маршрут**.
3. Выберите маршрут.

## ■ Ручное изменение маршрута из-за трафика

HOME ► Навигация ► Просмотр карты ►  ► Трафик на маршруте

Просмотр дорожных пробок на вашем маршруте, включая оценки продолжительности каждой задержки и расстояния до каждой пробки. Вы можете вручную выбрать дорожную пробку, которую желаете избежать.  
Нажмите на символ  и затем выберите функцию **Избежать**, для того чтобы обехать дорожную пробку.  
► Нажмайте кнопки  или , для того чтобы просмотреть другие дорожные пробки на вашем маршруте.

## ■ Просмотр дорожных пробок

HOME ▶ Навигация ▶ Просмотр карты ▶  ▶ Трафик на маршруте

Просмотр списка задержек из-за трафика.

1. Выберите пункт из списка для просмотра дорожной пробки на карте.
2. Нажмите на  или , для просмотра информации, если имеется более одной дорожной пробки.

## ■ Просмотр условных обозначений трафика

HOME ► Навигация ► Просмотр карты ►  ► Условные обозначения трафика

Просмотр символов и цветов, используемых для отображения трафика на карте.

► Система выводит на дисплей условные обозначения трафика.

# Изменение маршрута

## Остановка ведения по маршруту

HOME ► Навигация ► Просмотр карты ►  ► (при нахождении на маршруте)

Остановка ведения по маршруту и удаление пункта назначения и всех промежуточных пунктов из списка пунктов назначения.

## Использование обьезда

HOME ► Навигация ► Просмотр карты ►  ► Объезд (при нахождении на маршруте)

Расчет нового маршрута с целью обьезда какого-либо объекта впереди. Если существует возможность, то система создает новый маршрут. Система старается как можно скорее вернуть вас на исходный маршрут.

### Остановка ведения по маршруту

Вы можете также остановить ведение по маршруту из меню карты.

[Меню карты](#) Стр. 80

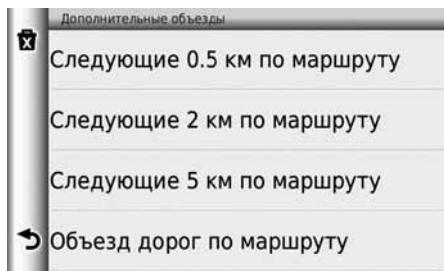
### Использование обьезда

Если ваш текущий маршрут является единственно разумным вариантом, то система может не рассчитать обьезд.

## Использование объезда определенных зон

HOME ► Навигация ► Просмотр карты ►  ► Объезд (при нахождении на маршруте)

Вы можете использовать объезд части маршрута заданной протяженности или объезд определенных дорог. Эти возможности полезны в случаях, если неожиданно встречаются участки строительства, закрытые дороги или дороги в плохом состоянии.



Выберите нужный пункт из списка.

## Использование объезда определенных зон

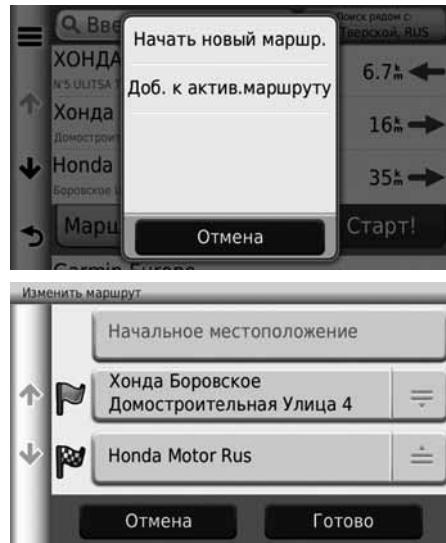
Вы можете использовать эти возможности, если функция **Дополнительные объезды** активна.

 Навигация Стр. 36

Нажмите на символ  для удаления всех объездов.

## Добавление промежуточных пунктов назначения

Добавьте дополнительные пункты (остановки) на маршруте до пункта назначения.



1. Выберите способ поиска для добавления промежуточных пунктов на маршруте.  
► Ввод пункта назначения Стр. 56
2. Выберите место. Нажмите на кнопку **Старт!**
3. Выберите пункт **Добавить к активному маршруту**.  
► Выберите пункт **Начать новый маршрут**, для того чтобы задать **Выбранное место** в качестве нового пункта назначения.  
☒ Ввод нового пункта назначения Стр. 98
4. Нажмите на кнопку и измените порядок следования пунктов назначения.
5. Нажмите на кнопку **Готово**.  
► Маршрут будет автоматически пересчитан и выведен в окне карты.

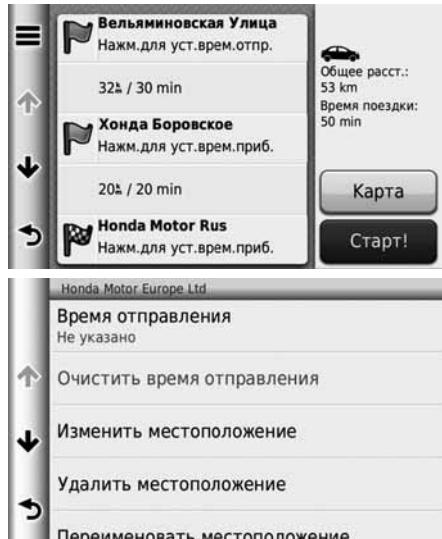
### ▷ Добавление промежуточных пунктов назначения

Когда вы добавляете промежуточные пункты, система обновляет время прибытия (это может занять определенное время).

## Изменение списка пунктов назначения

### ■ Изменение промежуточных пунктов на маршруте движения

HOME ► Навигация ► Приложения ► Планировщик маршрутов (при нахождении на маршруте) ► Несохраненные поездки



Имеются следующие варианты выбора:

- Время отправления (только для текущего местоположения): Установка времени отправления.
- Очистить время отправления (только для текущего местоположения): Удаление времени отправления.
- Время прибытия (в пункт назначения и промежуточные пункты): Установка времени прибытия.
- Очистить время прибытия (в пункт назначения и промежуточные пункты): Удаление времени прибытия.
- Продолжительность поездки (в пункт назначения и промежуточные пункты): Установка продолжительности поездки.
- Изменить местоположение: Изменение пункта назначения или промежуточных пунктов.

### ■ Изменение списка пунктов назначения

Нажмите на символ Карта, для того чтобы вывести на дисплей окно карты с пунктом назначения и промежуточными пунктами.

➤ Автоматическое изменение порядка пунктов назначения в списке Стр. 93

- **Изменить последовательность пунктов назначения:** Изменение последовательности пунктов назначения или промежуточных пунктов.
- **Переименовать пункты назначения:** Ввод нового названия пункта назначения.

## Изменение маршрута

HOME ▶ Навигация ▶ Приложения ▶ Планировщик маршрутов (при нахождении на маршруте) ▶ Несохраненные поездки ▶ Изменение пунктов назначения

Изменить пункты назначения

+	Вельяминовская Улица	=
↑	Хонда Боровское Домостроительная Улица 4	=
↓	Honda Motor Rus	=
x	Отмена	Сохранить

1. Нажмите на кнопку и измените порядок следования пунктов назначения.
  - ▶ Нажмите на кнопку , чтобы добавить новый пункт.
  - ▶ Нажмите на кнопку , чтобы удалить пункты назначения из списка.
2. Нажмите на кнопку Сохранить.
  - ▶ Маршрут автоматически пересчитывается.

## Сохранение маршрута

HOME ► Навигация ► Приложения ► Планировщик маршрутов (при нахождении на маршруте) ► Несохраненные поездки ► ☰ Сохранение поездок



1. Введите название маршрута.
2. Нажмите на кнопку Готово.

## Автоматическое изменение порядка пунктов назначения в списке

HOME ► Навигация ► Приложения ► Планировщик маршрутов (при нахождении на маршруте) ► Несохраненные поездки ► ☰ Оптимизация порядка пунктов назначения

Автоматическое упорядочивание промежуточных пунктов в списке пунктов назначения.



Нажмите на символ **Карта**, для того чтобы вывести на дисплей окно карты с пунктом назначения и промежуточными пунктами.

## Автоматическое изменение порядка пунктов назначения в списке

Нажмите на символ ☰ и затем выберите пункт **Просмотр маршрута поездки**, для того вывести на дисплей список поворотов.

☒ Список поворотов Стр. 76

Продолжение следует

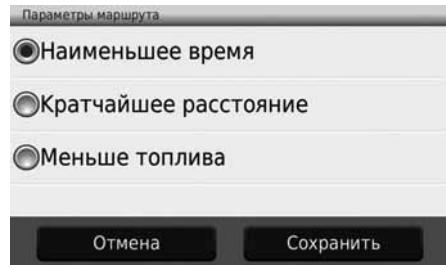
## ■ Пересчет маршрута при задании другого приоритета построения маршрута

⌚ HOME ► Навигация ► Приложения ► Планировщик маршрутов (при нахождении на маршруте) ► Несохраненные поездки ► ☰ ► Параметры маршрута

Измененный приоритет построения маршрута используется только единожды. Если вы желаете постоянно использовать другой приоритет построения маршрутов, необходимо изменить настройку навигации.

☒ Режим расчета маршрутов Стр. 37

Пересчет маршрута движения с использованием другого приоритета построения маршрута.



1. Выберите нужный пункт из меню.
2. Нажмите на кнопку **Сохранить**.  
► Маршрут автоматически пересчитывается.

## Изменение пункта назначения

### Выбор пункта назначения по карте

Находясь на маршруте движения, выберите новый пункт назначения путем указания на карте.



1. Выберите какой-либо пункт на карте.
2. Прокрутите карту и выберите улицу, перекресток или символ категории объекта, который вы желаете задать в качестве пункта назначения.
3. Нажмите на кнопку **Старт!**
4. Выберите нужный пункт из меню.

Имеются следующие варианты выбора:

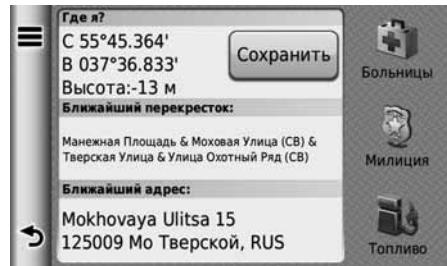
- **Начать новый маршрут:** Задание выбранного местоположения в качестве нового пункта назначения.
- **Добавить к активному маршруту:** Задание выбранного местоположения в качестве первого промежуточного пункта.  
↗ Добавление промежуточных пунктов на маршруте Стр. 90

## Поиск ближайшего учреждения/объекта

HOME ▶ Навигация ▶ Просмотр карты ▶ Где я?

Поиск больницы, отделения полиции или топливозаправочной станции поблизости от вашего текущего местоположения.

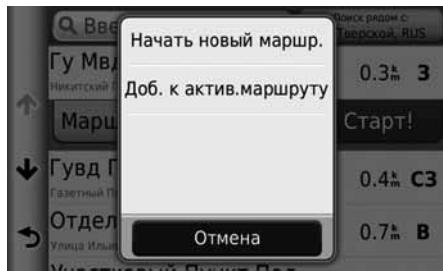
Навигация



- Выберите категорию учреждения/объекта.
  - Вы можете также проверить свое текущее местоположение, адрес и ближайший перекресток.

Установка	Местоположение	Расстояние	Категория
ГУ МВД России по Москве	Никитский Переулок	0.3 км	3
ГУВД города Москвы М...	Газетный Переулок	0.4 км	СЗ
Отдел Полиции Китай-...	Улица Ильинка	0.7 км	В
Участковый пункт Полиции	Большая Никитская Улица	0.7 км	3

- Выберите учреждение/объект.
- Нажмите на кнопку Старт!



4. Выберите нужный пункт из меню.

Имеются следующие варианты выбора:

- **Начать новый маршрут:** Задание выбранного местоположения в качестве нового пункта назначения.
- **Добавить к активному маршруту:** Задание выбранного местоположения в качестве первого промежуточного пункта.

➤ Добавление промежуточных пунктов на маршруте Стр. 90

## Ввод нового пункта назначения

HOME ▶ Навигация ▶ Куда?

Введите новый пункт назначения с помощью меню, даже если вы находитесь на маршруте.

Навигация



Имеются следующие варианты выбора:

- **Начать новый маршрут:** Задание выбранного местоположения в качестве нового пункта назначения.
- **Добавить к активному маршруту:** Задание выбранного местоположения в качестве первого промежуточного пункта.

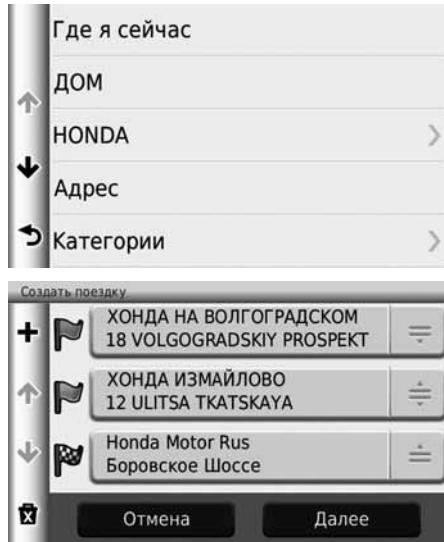
➤ Добавление промежуточных пунктов на маршруте Стр. 90

## Ввод нового пункта назначения из Планировщика маршрутов

Вы можете использовать Планировщик маршрутов для создания и сохранения маршрута с несколькими пунктами назначения.

### Создание маршрута

HOME ► Навигация ► Приложения ► Планировщик маршрутов ► Новая поездка ► Выбрать начальный пункт



1. Выберите способ поиска и введите новый пункт назначения.  
► Ввод пункта назначения Стр. 56
2. Нажмите на кнопку Выбрать.
3. Нажмите на символ +, чтобы добавить дополнительные пункты.
  - Повторите шаги 1 и 2 для поиска пункта назначения.
  - Нажмите на кнопку и измените порядок следования пунктов назначения.
  - Нажмите на кнопку , чтобы удалить ненужные пункты назначения.
4. Нажмите на кнопку Далее.

Продолжение следует



5. Введите название маршрута.
6. Нажмите на кнопку **Готово**.

#### ➤ Создание маршрута

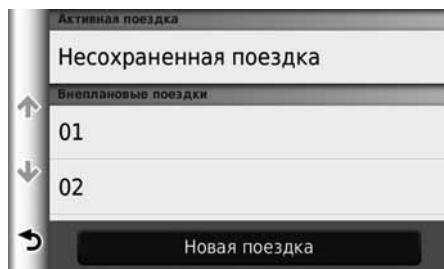
Нажмите на символ  чтобы вывести на дисплей окно изменения маршрута.

➤ Изменение сохраненного маршрута Стр. 101

7. Нажмите на кнопку **Старт!**
  - Нажмите на символ **Карта**, для того чтобы вывести на дисплей окно карты с пунктом назначения и промежуточными пунктами.
  - Автоматическое изменение порядка пунктов назначения в списке Стр. 93
8. Выберите следующий пункт назначения из списка.
9. Нажмите на кнопку **Start!**.
  - Маршрут будет автоматически пересчитан и выведен в окне карты.

## Использование сохраненного маршрута

HOME ► Навигация ► Приложения ► Планировщик маршрутов

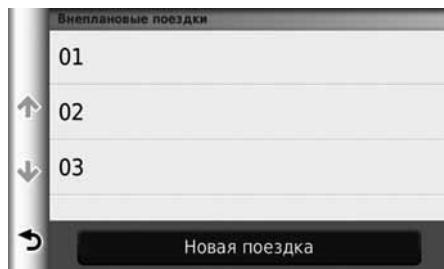


1. Выберите сохраненный маршрут.
2. Нажмите на кнопку **Старт!**
3. Выберите следующий пункт назначения из списка.
4. Нажмите на кнопку **Start!**.
  - Маршрут будет автоматически пересчитан и выведен в окне карты.

Навигация

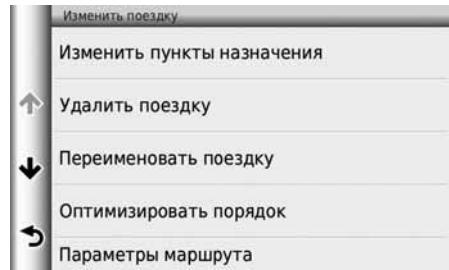
## Изменение сохраненного маршрута

HOME ► Навигация ► Приложения ► Планировщик маршрутов



1. Выберите сохраненный маршрут, который желаете изменить.
2. Нажмите на символ

*Продолжение следует*



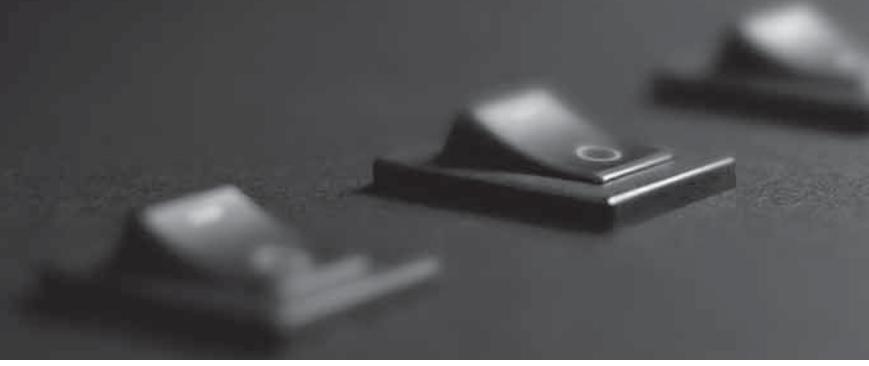
3. Выберите нужный пункт из меню.

Имеются следующие варианты выбора:

- **Изменить пункты назначения:** Изменение списка пунктов назначения сохраненной поездки.  
↗ [Изменение маршрута Стр. 92](#)
- **Удалить поездку:** Удаление сохраненной поездки.
- **Переименовать поездку:** Ввод нового названия сохраненной поездки.
- **Оптимизировать порядок:** Автоматическое упорядочивание промежуточных пунктов в списке пунктов назначения.  
↗ [Автоматическое изменение порядка пунктов назначения в списке Стр. 93](#)
- **Параметры маршрута:** Изменение приоритета построения маршрута (метод расчета маршрута).  
↗ [Пересчет маршрута при задании другого приоритета построения маршрута Стр. 94](#)

# Прочие функции

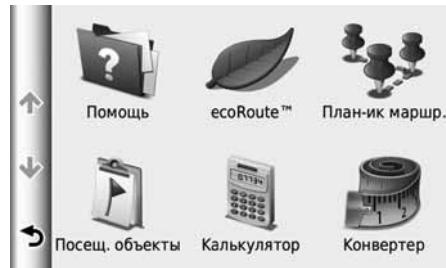
В настоящей главе описаны полезные функции, встроенные в навигационную систему.



<b>Меню приложений .....</b>	104
<b>Функция ecoRoute™ .....</b>	105
Задание профиля транспортного средства.....	106
Просмотр профиля транспортного средства .....	108
Калибровка расхода топлива.....	109
Просмотр результатов ecoChallenge .....	110
Просмотр информации о топливной экономичности .....	111
Просмотр отчета о пробеге .....	112
<b>Информационные функции .....</b>	113
Помощь .....	113
Посещенные объекты .....	114
Калькулятор .....	115
Конвертер .....	116
Информация GPS .....	117

HOME ► Навигация ► Приложения

Вывод на дисплей полезных функций, встроенных в навигационную систему.



Выберите нужный пункт из меню.

В меню имеются следующие варианты выбора:

- **Помощь:** Вывод на дисплей функции помощи.  
    → Помощь Стр. 113
- **ecoRoute™:** Вывод на дисплей информации о топливной экономичности, отчета о пробеге, вашей манере вождения и информации о транспортном средстве.  
    → ecoRoute™ Стр. 105
- **Планировщик маршрутов:** Использование планировщика маршрутов для создания и сохранения маршрута с несколькими пунктами назначения.  
    → Изменение списка пунктов назначения Стр. 91  
    → Ввод нового пункта назначения из планировщика маршрутов Стр. 99
- **Посещенные объекты:** Вывод на карту ваших предыдущих маршрутов и мест остановок.  
    → Посещенные объекты Стр. 114
- **Калькулятор:** Вывод на дисплей калькулятора.  
    → Калькулятор Стр. 115
- **Конвертер:** Вывод на дисплей конвертера единиц  
    → Конвертер Стр. 116

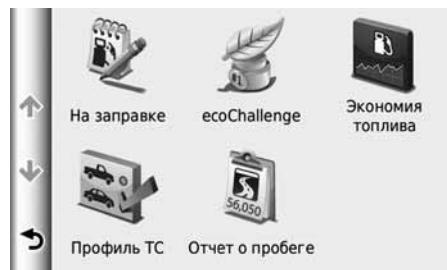
## Меню приложений

HOME ► Навигация ► Приложения ► ecoRoute™

Функция ecoRoute™ позволяет рассчитывать показатель топливной экономичности и стоимость топлива, израсходованного на пути до пункта назначения, а также предлагает владельцу инструмент для повышения топливной экономичности.

Данные, рассчитываемые функцией ecoRoute™, являются только приближенной оценкой.

Для того чтобы получить более точные данные по расходу топлива для вашего конкретного транспортного средства и с учетом вашей манеры вождения, необходимо выполнить калибровку расхода топлива.



Выберите нужный пункт из меню.

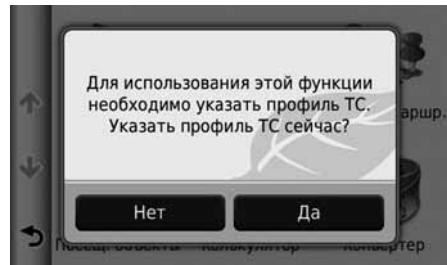
В меню имеются следующие варианты выбора:

- **На заправке:** Калибровка расхода топлива для получения более точных топливных отчетов.  
    ➤ Просмотр результатов ecoChallenge Стр. 110
- **ecoChallenge:** Помощь в достижении максимальной топливной экономичности за счет анализа манеры вождения.  
    ➤ Просмотр результатов ecoChallenge Стр. 110
- **Экономия топлива:** Вывод на дисплей информации о топливной экономичности.  
    ➤ Просмотр информации о топливной экономичности Стр. 111
- **Профиль транспортного средства:** Проверка или сброс и задание информации о транспортном средстве  
    ➤ Просмотр профиля транспортного средства Стр. 108
- **Отчет о пробеге:** Вывод на дисплей отчетов о пробеге вашего транспортного средства.  
    ➤ Просмотр отчета о пробеге Стр. 112

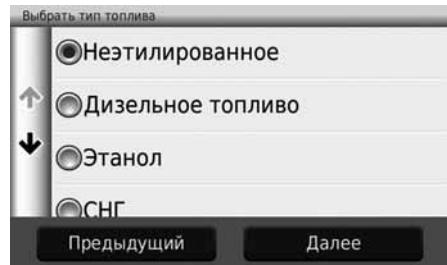
## Задание профиля транспортного средства

HOME ▶ Навигация ▶ Приложения ▶ ecoRoute™

Перед тем как в первый раз использовать функцию ecoRoute, необходимо ввести информацию о транспортном средстве.



1. Нажмите на кнопку Да.



2. Выберите тип топлива.

3. Нажмите на кнопку Далее.

Введите экономию топлива в городском цикле

1	2	3
4	5	6
7	8	9
.	0	<input type="button" value="x"/>
<input type="button" value="↶"/>	<input type="button" value="Далее"/>	

4. Введите путевой расход топлива в городском цикле.
5. Нажмите на кнопку **Далее**.

Введите экономию топлива на шоссе

1	2	3
4	5	6
7	8	9
.	0	<input type="button" value="x"/>
<input type="button" value="↶"/>	<input type="button" value="Далее"/>	

6. Введите путевой расход топлива на шоссе.
7. Нажмите на кнопку **Далее**.

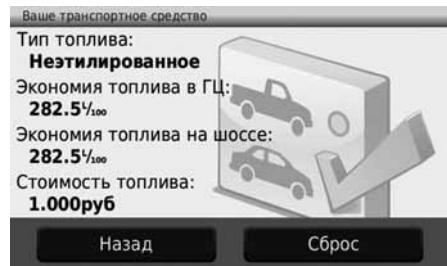
Цена топлива - руб за Л

1	2	3
4	5	6
7	8	9
.	0	<input type="button" value="x"/>
<input type="button" value="↶"/>	<input type="button" value="Далее"/>	

8. Введите цену за топливо (руб/л).
9. Нажмите на кнопку **Далее**.  
▶ На дисплее появится подтверждение.
10. Нажмите **OK**.

## Просмотр профиля транспортного средства

HOME ▶ Навигация ▶ Приложения ▶ ecoRoute™



Выберите пункт Ваше транспортное средство.

- ▶ Для сброса профиля транспортного средства нажмите на кнопку Сброс.

## Калибровка расхода топлива

HOME ► Навигация ► Приложения ► ecoRoute™ ► На заправке

Вы можете выполнить калибровку расхода топлива, с тем чтобы получать более точные топливные отчеты с учетом особенностей конкретного транспортного средства и вашей манеры управления. Калибровка выполняется при полной заправке топливного бака.

Стоимость топлива:  
150.000руб

Использованное топливо:  
20 L

Пройденное расстояние:  
100

Отмена      Далее

1. Введите текущую цену топлива.
2. Введите количество топлива, израсходованного после последней заправки топливного бака.
3. Введите расстояние, пройденное после последней заправки топливного бака.
4. Нажмите на кнопку **Далее**.
  - ▶ Прибор рассчитывает средний расход топлива.
5. Нажмите на кнопку **Сохранить**.

Стоимость топлива:  
150.00руб

Использованное топливо:  
20.000 L

Пройденное расстояние:  
100.0

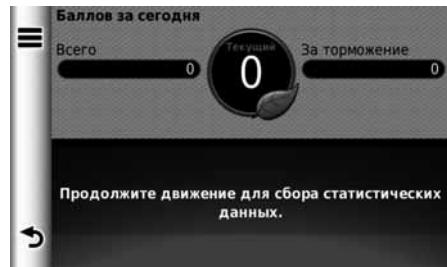
**Среднее 20.0%**

Предыдущий      Сохранить

## Просмотр результатов ecoChallenge

⌂ HOME ▶ Навигация ▶ Приложения ▶ ecoRoute™ ▶ ecoChallenge

Функция ecoChallenge помогает максимально улучшить топливную экономичность за счет анализа вашей манеры вождения. Чем выше ваш результат по ecoChallenge, тем больше топлива вы сэкономили. Функция ecoChallenge собирает данные и рассчитывает оценку манеры вождения во время движения транспортного средства в транспортном режиме.



На дисплей выводится следующая информация:

- **Текущая оценка:** Текущая оценка вашей манеры вождения.
- **Общая оценка:** Оценка по средней скорости, ускорению и торможению.
- **Скорость:** Оценка за вождение автомобиля на скорости, оптимальной по расходу топлива (для большинства автомобилей наиболее экономичная скорость составляет 72 – 97 км/ч)
- **Ускорение:** Оценка за плавное и постепенное ускорение. Оценка снижается за резкое ускорение.
- **Торможение:** Оценка за плавное и постепенное торможение. Оценка снижается за резкое торможение.

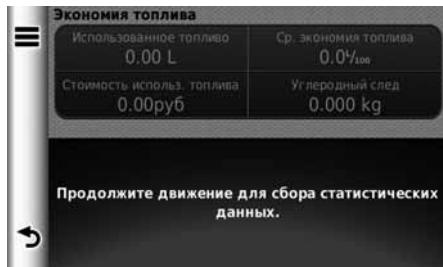
### ▶▶ Просмотр результатов ecoChallenge

Для того чтобы сбросить результат ecoChallenge, нажмите на кнопку и затем на кнопку **Сброс**.

## Просмотр информации о топливной экономичности

HOME ▶ Навигация ▶ Приложения ▶ ecoRoute™ ▶ Экономия топлива

Вы можете увидеть на дисплее количество использованного топлива, стоимость использованного топлива и среднюю экономию топлива (средний путевой расход топлива).



Выберите ячейку таблицы, для того чтобы  
увеличить ее.

### ▶▶ Просмотр информации о топливной экономичности

Для сброса информации о топливной экономичности нажмите на  
кнопку и затем на кнопку **Сброс**.

## Просмотр отчета о пробеге

HOME ▶ Навигация ▶ Приложения ▶ ecoRoute™ ▶ Отчет о пробеге

Вы можете просмотреть сохраненные отчеты о пробеге.  
Выберите отчет.

▶▶ Просмотр отчета о пробеге

### Отчеты о пробеге

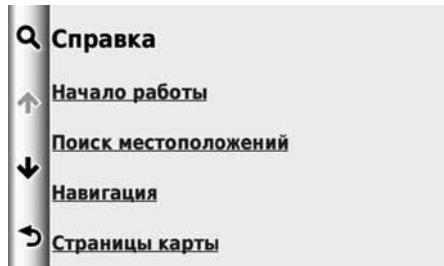
В отчетах о пробеге содержатся данные о расстоянии, времени, среднем расходе топлива и стоимости топлива для пройденного маршрута.

Отчет о пробеге создается для каждого пройденного маршрута. Если вы остановили ведение по маршруту, то отчет о пробеге составляется для пройденного расстояния.

# Информационные функции

## Помощь

HOME ► Навигация ► Приложения ► Помощь



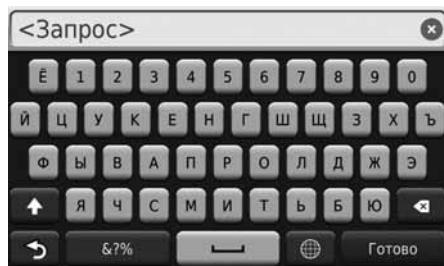
Выберите тему, по которой желаете получить информацию.

### Помощь

Вы можете также вывести на экран перечень тем помощи, нажав на кнопку в любом окне меню.

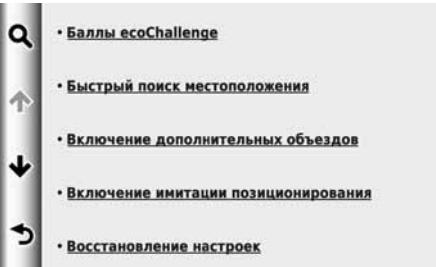
## Поиск темы помощи

HOME ► Навигация ► Приложения ► Помощь ►



1. Введите ключевое слово. Нажмите на кнопку Готово.

*Продолжение следует*



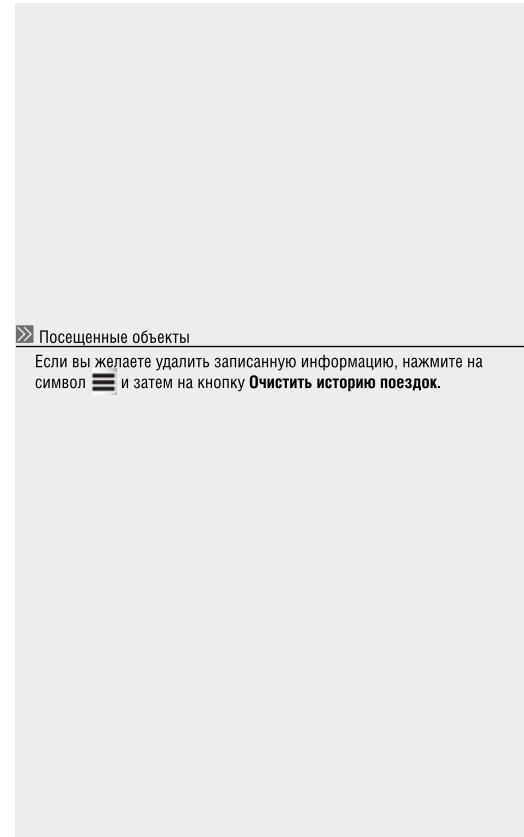
## Посещенные объекты

HOME ► Навигация ► Приложения ► Посещенные объекты

Для того чтобы вы могли использовать данную функцию, необходимо включить функцию истории поездок. Вы можете просмотреть на карте ваши предыдущие поездки и пункты остановок.



2. Выберите тему, по которой желаете получить помощь.



### Посещенные объекты

Если вы желаете удалить записанную информацию, нажмите на символ и затем на кнопку **Очистить историю поездок**.

## Калькулятор

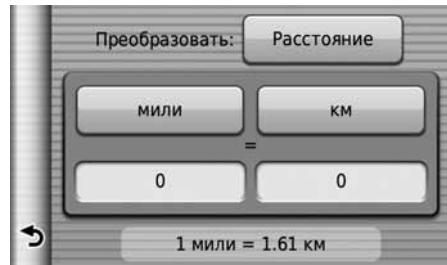
HOME ▶ Навигация ▶ Приложения ▶ Калькулятор



Введите числовые значения для расчета.

## Конвертер

HOME ▶ Навигация ▶ Приложения ▶ Конвертер



1. При необходимости выберите категорию размерной величины (например, Расстояние).
  - ▶ Выберите категорию размерной величины из списка. Нажмите на кнопку **Сохранить**.
2. При необходимости выберите единицу размерной величины (например, км).
  - ▶ Выберите единицу измерения из списка. Нажмите на кнопку **Сохранить**.
3. Введите числовое значение, которое необходимо конвертировать (например, 1000). Нажмите на кнопку **Готово**.

## Информация GPS

HOME ▶ Навигация

В окне информации GPS отображаются данные о состоянии спутников.



Нажмите и удерживайте кнопку

- ▶ Рисунок слева показывает статус каждого спутника GPS.
- ▶ Сплошной индикатор указывает на то, что спутник готов к использованию.



# Устранение неисправностей

<b>Устранение неисправностей</b> .....	120
Карта, голосовые инструкции, ввод пунктов назначения .....	120
Трафик .....	121
Ведение по маршруту .....	122
Обновление, область покрытия, ошибки карт .....	123
Дисплей, дополнительное оборудование .....	123
Прочие вопросы .....	124

# Устранение неисправностей

## Карта, голосовые инструкции, ввод пунктов назначения

Признак неисправности	Порядок устранения
Окно подтверждения запуска системы появляется на дисплее при каждом пуске двигателя.	Это обычное явление. Появляющееся окно подтверждения запуска системы напоминает водителю о необходимости всегда соблюдать меры безопасности при эксплуатации навигационной системы. Через некоторое время окно подтверждения запуска навигационной системы выключается, даже если водитель не нажал на кнопку <b>OK</b> .
Навигационная система производит самостоятельную перезагрузку (возвращается к исходному окну).	Самостоятельная перезагрузка может быть вызвана очень высокой температурой или ударной нагрузкой из-за дорожных неровностей и не обязательно означает наличие неисправности. Если перезагрузка случается часто, обратитесь к официальному дилеру Honda.
Как можно задать пункт назначения, если введенное название города или улицы не найдено?	Попытайтесь указать пункт назначения непосредственно по карте.  <b>Ввод пункта назначения по карте</b> Стр. 71
Как можно удалить сохраненные пункты или домашний адрес?	<ol style="list-style-type: none"><li>Нажмите кнопку <b>HOME</b>. Выберите <b>Навигация &gt; Куда? &gt; Сохраненные пункты назначения &gt;</b>  <b>&gt; Удалить сохраненные пункты назначения.</b></li><li>Выберите сохраненные пункты, которые желаете удалить.</li><li>Нажмите на кнопку <b>Удалить</b>.</li><li>Нажмите на кнопку <b>Да</b>.</li></ol>
Не слышно голосовых инструкций навигационной системы	<ol style="list-style-type: none"><li>Нажмите кнопку <b>HOME</b>. Выберите <b>Навигация &gt; Настройка &gt; Навигация</b> и для пункта <b>&gt; Голосовые инструкции</b> выберите включенное состояние.  <b>Навигация</b> Стр. 36</li><li>Нажмите кнопку <b>HOME</b>. Выберите <b>Настройка &gt; Система &gt; Звук/Сигнал</b> (закладка) и проверьте, чтобы уровень звука не был установлен на 0.</li></ol>

## Трафик

Признак неисправности	Порядок устранения
Информация о трафике отсутствует или не отображается на дисплее должным образом. В чем причина?	<p>Проверьте следующее:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Информация о трафике зависит от качества сигнала. Если уровень сигнала низкий, то данные о трафике могут быть недоступны.</li> <li>Проверьте, что символ трафика включен. ☞ <b>Информация о трафике (для определенных стран)</b> Стр. 84</li> <li>Возможно, что имеются временные технические проблемы с контролем трафика в зоне вашего города. Вы можете позвонить в центр обслуживания клиентов Honda, чтобы уточнить, является ли это временным отключением. ☞ <b>Контактная информация центра поддержки владельцев автомобилей Honda</b> Стр. 129</li> <li>Если неисправность продолжает оставаться, обратитесь к официальному дилеру Honda.</li> <li>Информация о трафике доступна только в определенных зонах.</li> </ul>

## Ведение по маршруту, создание маршрута

Признак неисправности	Порядок устранения
Навигационная система не прокладывает маршрут, по которому я бы поехал самостоятельно или аналогичный маршрутам, предлагаемым другими навигационными системами.	<p>Навигационная система пытается построить оптимальный маршрут. Для расчета маршрута вы можете изменить приоритет построения маршрута.</p> <p>➤ <b>Пересчет маршрута при задании другого приоритета построения маршрута</b> Стр. 94</p>
Улица, на которой я нахожусь, не показана в окне карты.	<p>Картографическая база данных подвергается постоянным изменениям. Самая свежая информация доступна вам через интернет.</p> <p>➤ <b>Зона покрытия карты</b> Стр. 129</p>
Символ транспортного средства не следует дороге.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте, что GPS антенна (расположена в панели управления) не блокирована. Для обеспечения наилучших условий приема спутникового сигнала удалите с панели управления такие вещи, как радар-детекторы, мобильные телефоны и прочие незакрепленные предметы.</li> <li>Тонировка металлизированной пленкой и прочие предметы дооборудования автомобиля, предлагаемые на вторичном рынке, могут создавать помехи приему сигнала GPS. Обратитесь за консультацией к официальному дилеру Honda.</li> </ul> <p>➤ <b>Система GPS</b> Стр. 127</p>
Как прекратить вращение изображения карты при следовании по маршруту?	<ol style="list-style-type: none"> <li>Нажмите кнопку <b>HOME</b>. Выберите пункты <b>Навигация &gt; Настойка &gt; Карта и транспортное средство &gt; Просмотр карты при ведении по маршруту</b> и проверьте, что в данном пункте меню установлен вариант <b>По треку</b> или <b>Трехмерное изображение</b>.</li> <li>Выберите вариант настройки <b>Север вверху</b>.</li> <li>Нажмите на кнопку <b>Сохранить</b>.</li> </ol>
Почему “время прибытия” иногда увеличивается, несмотря на то, что я приближаюсь к месту назначения?	“Время прибытия” зависит от ограничения скорости на каждой дороге. В зависимости от состояния трафика рассчитанное “время прибытия” может сдвигаться вперед или назад.
Высота над уровнем моря моего положения (которая выводится на дисплей по запросу текущего местоположения) изменяется, несмотря на то, что моя высота не меняется.	Это обычное явление. Высота над уровнем моря может изменяться в пределах ±30 м из-за погрешности расчета.
В окне текущего местоположения отсутствует высота над уровнем моря.	Высота над уровнем моря отображается на дисплее, только если антенна GPS принимает сигналы по крайней мере от четырех спутников. Попробуйте переместить транспортное средство в более открытую зону. Высота над уровнем моря также не отображается на дисплее, если рассчитанное значение равно 0 или ниже уровня моря.

## Обновление, область покрытия, ошибки карт

Признак неисправности	Порядок устранения
Мой город не отображается на карте с высоким разрешением.	Картографическая база данных подвергается постоянным изменениям Самая свежая информация доступна вам через интернет. ➤ <b>Зона покрытия карты Стр. 129</b>
Работает ли навигационная система вне России и Северной Европы?	Навигационная система содержит карты России и Северной Европы. Навигационная система не будет работать в других странах. ➤ <b>Зона покрытия карты Стр. 129</b>

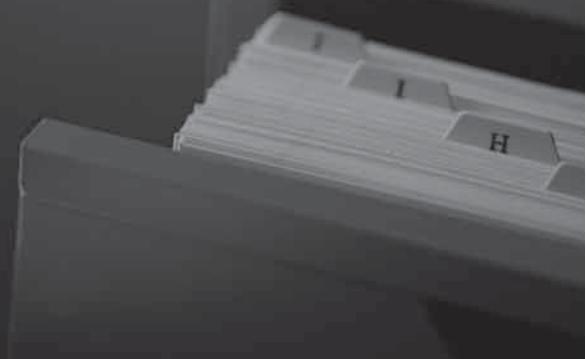
## Дисплей, дополнительное оборудование

Признак неисправности	Порядок устранения
Дисплей становится тусклым при пуске двигателя при низкой температуре окружающего воздуха.	Это обычное явление. Дисплей станет ярче через несколько минут.

## Прочие вопросы

Признак неисправности	Порядок устранения
Показания часов часто меняются на один час вперед или назад.	Показания времени на часах автоматически обновляются по GPS-сигналу в зависимости от часового пояса вашего текущего местоположения. ☞ <b>Единицы и время</b> Стр. 46
После отсоединения или разряда аккумуляторной батареи навигационная система требует ввести код.	Нажмите и удерживайте кнопку  (Питание аудиосистемы) в течение двух секунд. Система должна активироваться заново. Если вы установили неоригинальную систему, обратитесь к официальному дилеру. ☞ <b>Ввод кода безопасности</b> Стр. 126
Как изменить язык интерфейса?	Нажмите кнопку <b>HOME</b> . Выберите пункты <b>Настройка &gt; Система &gt; Язык</b> и выберите требуемый язык в качестве языка системы. См. Руководство по эксплуатации автомобиля.

# Справочная информация



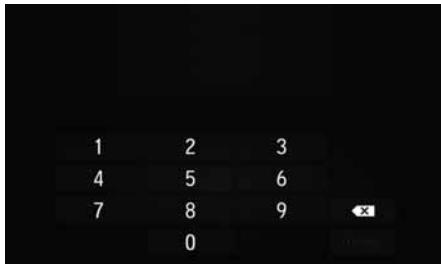
<b>Инициализация системы</b> .....	126
Ввод кода безопасности .....	126
Окно подтверждения запуска системы. ....	126
<b>Ограничения системы</b> .....	127
Система GPS.....	127
Определение положения пункта назначения по адресу.....	127
База данных.....	127
<b>Помощь владельцу</b> .....	129
Устранение неисправностей .....	129
Контактная информация центра поддержки владельцев автомобилей Honda.....	129
Посещение официального дилера Honda.....	129
Зона покрытия карты .....	129
Получение навигационного обновления.....	129
<b>Информация о трафике</b> .....	129
<b>Юридическая информация</b> .....	130
Лицензионное соглашение.....	130

## Инициализация системы

Навигационная система должна быть инициирована, если электрическое питание системы было по какой-либо причине прервано (например, из-за отсоединения аккумуляторной батареи).

### Ввод кода безопасности

Вы можете узнать серийный номер системы и код безопасности у официального дилера Honda.

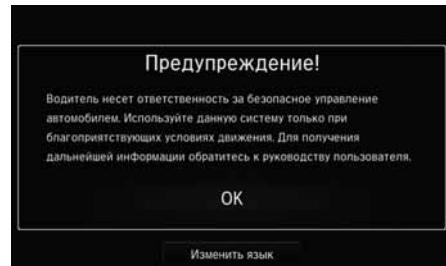


1. Включите питание и включите систему.
2. Нажмите и удерживайте кнопку питания системы не менее двух секунд.

Система активируется заново, когда блок навигационной системы установит связь с блоком управления автомобиля. Если блок управления автомобиля не распознает блок навигационной системы, необходимо обратиться к официальному дилеру Honda для проверки блока навигационной системы.

### Окно подтверждения запуска системы

Окно подтверждения запуска системы появляется на дисплее после успешного завершения инициализации. Это окно появляется на дисплее при каждом пуске двигателя. Нажмите на кнопку **OK**, чтобы продолжить.



# Ограничения системы

## Система GPS

Сигналы, получаемые со спутников системы GPS, являются чрезвычайно слабыми (они составляют менее одной миллионной доли от уровня сигнала местной FM-радиостанции), и для их надежного приема требуется открытое небо. GPS-антenna расположена в панели управления. Прием сигнала может быть легко прерван или затруднен помехами в следующих случаях:

- При наличии металлизированной тонировочной пленки на ветровом или боковых стеклах;
- При наличии мобильного телефона, карманного компьютера и прочих электронных устройств, установленных в держателях или свободно лежащих на панели управления;
- При наличии устройств дистанционного пуска двигателя или скрытно установленных систем для слежения за местоположением автомобиля, если они находятся вблизи от навигационного блока;
- При наличии вблизи навигационного блока электронных аудио устройств;
- При наличии около автомобиля деревьев, высоких зданий, путепроводов, туннелей или линий электропередач.

Системой GPS управляет министерство обороны США. По причинам безопасности система GPS работает с определенной погрешностью, которую навигационная система должна постоянно компенсировать. Иногда это может стать причиной ошибки в определении местоположения, исчисляющейся несколькими сотнями метров.

## Определение положения пункта назначения по адресу

Символ пункта назначения на карте показывает лишь приблизительное расположение места с адресом пункта назначения.

Это имеет место, если количество возможных адресов отличается от количества реальных адресов в квартале. Например, адрес 1425 в квартале 1400 со 100 возможными адресами (поскольку за этим кварталом следует 1500-й квартал) будет показан системой на четверть протяженности квартала. Если в квартале имеется только 25 реальных адресов, то расположение адреса 1425 будет соответствовать концу квартала.

## База данных

Цифровая картографическая база данных соответствует состоянию дорожной сети и различных объектов на момент ее изготовления. В связи с этим в результате строительства дорог, изменения окружающей обстановки и других изменений, возникших в течение прошедшего времени, ваша копия базы данных может содержать неточные или неполные сведения.

Например, некоторые места/объекты не могут быть найдены при поиске по базе данных из-за неправильного написания названия, ошибки в указании категории объекта или отсутствия в базе данных. Это может также касаться отделений полиции, больниц и других общественных учреждений. Не полагайтесь на навигационную систему, если вам требуется помочь правоохранительным органам или медицинская помощь. В подобных случаях проверяйте адрес учреждения в местных информационных источниках.

База данных не содержит, не анализирует, не обрабатывает, не учитывает и не отражает информацию следующего рода:

- Особенности и безопасность окрестностей
- Плотность населения
- Наличие и близость правоохранительных органов
- Аварийные и спасательные службы, скорая медицинская помощь и другие службы
- Зоны строительных работ или связанные с этим опасности
- Закрытые дороги и полосы движения
- Действующие ограничения на движение транспорта (например, связанные с типом транспортного средства, массой, осевой нагрузкой, высотой, а также ограничения скорости движения)
- Дорожные подъемы и спуски
- Высота и ширина мостов, ограничения по массе и другие ограничения
- Безопасность транспортных сооружений
- Специальные мероприятия
- Характеристики и состояние дорожного покрытия.

Для проверки точности сведений, содержащихся в базе данных, были использованы все доступные возможности. Чем дальше вы будете использовать устаревшую и необновленную версию картографической базы данных, тем с большим количеством неточностей будете сталкиваться.

➔ **Получение навигационного обновления** Стр. 129

Мы не берем на себя ответственность за любые аварии, которые могут произойти вследствие ошибки, имеющейся в программе, или вследствие изменений условий, не указанных выше.

## Помощь владельцу

### Устранение неисправностей

Если вы встретились с какой-либо проблемой, которую не можете решить самостоятельно, обратитесь к следующим источникам:

- Вопросы по навигационной системе:  
    → Устранение неисправностей Стр. 120  
Или обратитесь к официальному дилеру Honda.
- Вопросы по трафику:  
    → Трафик Стр. 121
- Для сообщений о неточностях базы данных, описаний пунктов и объектов:  
Звоните в центр поддержки владельцев автомобилей Honda.

### Контактная информация центра поддержки владельцев автомобилей Honda

Обратитесь к официальному дилеру Honda.

### Посещение официального дилера Honda

Если у вас возник вопрос, на который вы не можете найти ответ с помощью имеющихся источников помощи, вы можете обратиться к официальному дилеру Honda. Пожалуйста, сформулируйте конкретный вопрос (например, ошибка происходит, когда вы вводите определенный адрес, когда вы едете по конкретной дороге, или только в холодную погоду), так чтобы сервисный специалист мог направить запрос на завод для поиска решения. Будьте терпеливы, поскольку сервисный специалист может быть не знаком с вашей специфической проблемой.

### Зона покрытия карты

Навигационная система содержит карты России и Северной Европы.

### Получение навигационного обновления

Компания Honda постоянно обновляет навигационную систему.

Обычно программное обеспечение навигационной системы обновляется ежегодно.

Обратитесь к официальному дилеру Honda за дальнейшей информацией касательно наличия обновленной программы для вашего автомобиля.

### Информация о трафике

Постоянно обновляемая информация о трафике доступна для большинства регионов столичных городов.

## Соглашение с пользователем

### УСЛОВИЯ ДЛЯ КОНЕЧНОГО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Программное обеспечение (Данные) предоставлено в лицензионное пользование и не было продано. В случае вскрытия упаковки или установки, копирования или другого использования Данных вы даете согласие на соблюдение условий настоящего соглашения. В случае вашего несогласия с условиями соглашения вам не разрешается устанавливать, копировать, использовать, перепродаивать или передавать Данные. Если вы желаете отказаться от условий соглашения и еще не устанавливали, не копировали или не использовали Данные, вы должны в течение 30 (тридцати) дней со дня покупки обратиться к розничному продавцу или в компанию HERE North America, LLC (контактные данные ниже), для того чтобы вернуть деньги в размере цены приобретения Данных. Контактные данные компании HERE можно найти по ссылке "<http://www.here.com>".

Данные предоставляются исключительно для личного и внутреннего пользования и не могут быть перепроданы. Данные защищены авторским правом, и их использование должно осуществляться в соответствии с изложенными ниже условиями, принимаемыми вами в форме Лицензионного соглашения с конечным пользователем, с одной стороны, и компанией HERE и ее лицензедателями (включая лицензедателей и поставщиков последних) с другой стороны. Для целей данного соглашения название "HERE" означает (а) компанию HERE North America, LLC в отношении Данных для Американского и Азиатско-тихоокеанского региона и (б) компанию HERE Europe B.V. в отношении Данных для Европы, Ближнего Востока и/или Африки.

Данные включают в себя определенную информацию и соответствующее содержание, предоставленные компанией HERE третьей стороной по лицензии, в отношении которых должны соблюдаться применимые условия поставки и авторские права, указанные по следующей ссылке [http://corporate.navteq.com/supplier\\_terms.html](http://corporate.navteq.com/supplier_terms.html).

### УСЛОВИЯ СОГЛАШЕНИЯ

**Лицензионные ограничения на использование:** Вы согласны, что ваша лицензия на использование Данных ограничена и обусловлена использованием исключительно в личных некоммерческих целях. Данные не могут использоваться для сервисных бюро, для доступа нескольких пользователей и для прочих аналогичных целей. За исключением специально оговоренных в соглашении случаев, Вы соглашаетесь не воспроизводить, не копировать, не модифицировать, не декомпилировать, не деасемблировать и не исследовать никакие составные части Данных и не можете передавать или распространять их в любой форме и для любых целей, кроме случаев, допускаемых обязательными к применению законами.

**Лицензионные ограничения на передачу:** Ваша ограниченная лицензия не разрешает передавать или перепродаивать Данные, кроме условий, которые позволяют Вам передавать Данные и все сопутствующие материалы на постоянной основе, заключающие в следующем: (а) Вы не сохраняете у себя копий Данных; (б) получатель согласен с условиями данного лицензионного соглашения с конечным пользователем и (в) Вы передаете Данные в точно такой же форме, как приобрели их, на оригинальных носителях информации (например, на дисках CD-ROM или DVD), включая всю оригинальную упаковку, все Руководства по эксплуатации и прочую документацию. В частности, многодисковые комплекты разрешается передавать или продавать только полным комплектом

в том виде, как он был поставлен вам. Не разрешается разделять комплект на части.

**Дополнительные лицензионные ограничения:** За исключением прав, специально оговоренных компанией HERE в отдельном письменном соглашении, и не противоречащих предыдущему параграфу, ваша лицензия обуславливает использование Данных в рамках настоящего соглашения и Вы не имеете права (а) использовать Данные с любыми продуктами, системами или приложениями, установленными или иным способом подключенными, либо имеющими канал связи с автомобилем, которые обладают функциями навигации, позиционирования, передачи данных, предоставления навигационных подсказок в реальном масштабе времени, управления автопарком и другими подобными приложениями или (б) использовать Данные на устройствах (непосредственно или через каналы связи), которые представляют собой мобильные телефоны, карманные и переносные компьютеры, пейджеры, персональные электронные помощники и другие аналогичные устройства.

**Предупреждение:** Данные могут содержать ошибочную или неполную информацию из-за устаревания сведений, изменения обстановки, использованных источников и характера получения комплексной географической информации, что может привести к неправильным результатам.

**Отсутствие гарантии:** Данные предоставляются в том виде, как они есть, и вы соглашаетесь использовать Данные на свой страх и риск. Компания HERE и ее лицензедатели (а также лицензедатели и поставщики последних) не предоставляют никакой гарантии, выраженной явно или подразумеваемой, предусмотренной законом или другими актами, в части, включающей в себя (но не ограничиваясь приведенным перечнем) содержание, качество, точность, полноту, эффективность, надежность, пригодность для конкретной цели, полезность, результаты, полученные с использованием Данных, а также прерывания или ошибки в работе Данных или сервера.

**Отказ от гарантийных обязательств:** КОМПАНИЯ HERE И ЕЕ ЛИЦЕНЗЕДАТЕЛИ (ВКЛЮЧАЯ ЛИЦЕНЗЕДАТЕЛЕЙ И ПОСТАВЩИКОВ ПОСЛЕДНИХ) ОТКАЗЫВАЮТСЯ ОТ ЛЮБЫХ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, ЯВНО УКАЗАННЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, НА КАЧЕСТВО, ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ, ТОВАРНОЕ СОСТОЯНИЕ, ПРИГОДНОСТЬ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ И СООТВЕТСТВИЕ ЗАКОНУ. Некоторые страны или территории не допускают определенных видов отказа от гарантийных обязательств, что делает перечисленные выше условия недействительными в той части, которая определена законом.

**Отказ от возмещения ущерба:** КОМПАНИЯ HERE И ЕЕ ЛИЦЕНЗЕДАТЕЛИ (ВКЛЮЧАЯ ЛИЦЕНЗЕДАТЕЛЕЙ И ПОСТАВЩИКОВ ПОСЛЕДНИХ) НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД ВАМИ В СЛУЧАЕ КАКИХ-ЛИБО ПРЕТЕНЗИЙ, ТРЕБОВАНИЙ ИЛИ СУДЕБНЫХ ИСКОВ С ВАШЕЙ СТОРОНЫ, СВЯЗАННЫХ С ВОЗМЕЩЕНИЕМ ПРЯМЫХ И КОСВЕННЫХ ПОТЕРЬ, УБЫТКОВ ИЛИ ВРЕДА ЗДОРОВЬЮ, КОТОРЫЕ МОГУТ ВОЗНИКНУТЬ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ ВЛАДЕНИЯ ДАННЫМИ, ЛИБО НЕДОПОЛУЧЕНИЯ ПРИБЫЛИ, ПОТЕРИ ДОХОДА, КОНТРАКТОВ ИЛИ СБЕРЕЖЕНИЙ, А ТАКЖЕ ЛЮБОГО ДРУГОГО ПРЯМОГО ИЛИ КОСВЕННОГО, СЛУЧАЙНОГО ИЛИ НАМЕРЕННОГО УЩЕРБА, МОГУЩЕГО ВОЗНИКНУТЬ В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДАННЫХ, КАКИМИ-ЛИБО НЕДОСТАТКАМИ ДАННЫХ ИЛИ НАРУШЕНИЕМ ДАННЫХ УСЛОВИЙ, БУДЬ ТО В ХОДЕ ВЫПОЛНЕНИЯ ДОГОВОРА, СОВЕРШЕНИЯ ПРАВОНАРУШЕНИЯ ИЛИ ДЕЙСТВИЙ НА ОСНОВАНИИ ПОЛУЧЕННЫХ ГАРАНТИЙ, ДАЖЕ В ТОМ СЛУЧАЕ, ЕСЛИ КОМПАНИЯ HERE ИЛИ ЕЕ ЛИЦЕНЗЕДАТЕЛИ БЫЛИ ЗАРАНЕЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА. Некоторые страны и территории не допускают определенных видов отказа от обязательств по возмещению ущерба, что делает перечисленные выше условия недействительными в той части, которая определена законом.

**Экспортные ограничения:** Вы согласны не экспортствовать откуда бы то ни было любую часть Данных или прямое произведение Данных, кроме как в соответствии со всеми лицензиями и разрешениями, требуемыми законами, правилами и регламентами, регулирующими экспортные операции, включая, но не ограничиваясь, законами, правилами и регламентами, контролируемыми такими организациями, как Office of Foreign Assets Control of the U.S. Department of Commerce и Bureau of Industry and Security of the U.S. Department of Commerce. Если какой-либо закон, правило и регламент, регулирующий экспортные операции, запрещает компании HERE выполнить какое-либо обязательство по данному соглашению в части поставки или дистрибуции Данных, то подобное нарушение будет уважительным и не будет считаться нарушением данного соглашения.

**Целостность соглашения:** Данные условия составляют целостное соглашение между компанией HERE (и ее лицензедателями, включая лицензедателей и поставщиков последних) и пользователем в части, касающейся предмета соглашения, и отменяют все устные и письменные договоренности, существовавшие предварительно между сторонами и касавшиеся предмета соглашения.

**Независимость действия условий соглашения:** Пользователь и компания HERE согласились в том, что если какая-либо часть соглашения окажется незаконной или не имеющей юридической силы, то эта часть соглашения будет отделена, а остальная часть соглашения будет обладать юридической силой в полной мере.

**Юрисдикция.** Данное соглашение находится в юрисдикции штата Иллинойс (в отношении Данных, поставляемых в Америку и Азиатско-тихоокеанский регион) и в юрисдикции королевства Нидерландов (в отношении Данных, поставляемых в Европу, на Ближний Восток и Африку) без введения в действие (i) противоречий соглашения с предписаниями законов или (ii) конвенции ООН о контрактах международной торговли, которое однозначно исключено. В случае любых споров, претензий и действий, возникших в связи с Данными (Иски), вы согласны направить свой Иск для персонального рассмотрения в судебные органы (a) штата Иллинойс (Иски, относящиеся к Данным, поставленным в Америку и Азиатско-тихоокеанский регион) или королевства Нидерландов (Иски, относящиеся к Данным, поставленным в Европу, на Ближний Восток и Африку)

**Государственные конечные пользователи:** Если Данные приобретаются правительством США или от его имени, или любым другим юридическим лицом, прибегающим или применяющим права, аналогичные декларируемым правительством США, то эти Данные являются "комерческой единицей", как это определено в законе 48 C.F.R ("FAR") 2.101, и лицензируются в соответствии с Лицензионным соглашением с конечным пользователем. Кроме того, каждая поставленная копия Данных должна быть закреплена соответствующим образом и маркирована приведенным ниже "Извещением об использовании". С Данными необходимо обращаться в соответствии с этим Извещением.

## ИЗВЕЩЕНИЕ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ

КОНТРАКТОР (ИЗГОТОВИТЕЛЬ/ПОСТАВЩИК)  
НАЗВАНИЕ:

HERE

АДРЕС КОНТРАКТОРА (ИЗГОТОВИТЕЛЯ/ПОСТАВЩИКА):

425 West Randolph Street, Chicago, IL 60606.

Эти Данные являются коммерческой единицей в соответствии с определением в законе FAR 2.101 и предметом Лицензионного соглашения с конечным пользователем, по которому Данные были поставлены.

© 1987-2013 HERE. Все права защищены.

Если Уполномоченный по контрактам, федеральное правительство или любой федеральный служащий отказывается выполнять приведенные здесь условия, то Уполномоченный по контрактам, федеральное правительство или любой федеральный служащий должны известить об этом компанию HERE, прежде чем изыскивать дополнительные или альтернативные права на использование Данных.

© 1987-2013

# АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

<b>В</b>	<b>Н</b>
Ввод нового пункта назначения .....	Навигационное приложение.....
Ввод пункта назначения.....	Навигация .....
Адрес.....	Настойка .....
Выбор пункта назначения по карте .....	Карта и транспортное средство.....
История.....	Навигация .....
Категории .....	Настройка режима дисплея .....
Сохраненные пункты назначения .....	Персональные сведения .....
Возвращение домой.....	Прочие настройки .....
	Сброс данных .....
	Трафик .....
	Устройство .....
	Язык и клавиатура.....
<b>Д</b>	
Движение к пункту назначения.....	
Детализация карты .....	Устройство .....
Добавление промежуточных пунктов назначения.....	
Дом .....	Язык и клавиатура.....
<b>Е</b>	
Единицы измерения и времени .....	
	146
<b>И</b>	
Изменение маршрута.....	
	Обновление карты .....
Изменение пункта назначения .....	Получение обновления .....
	129
Изменение списка пунктов назначения .....	Обновление программного обеспечения системы .....
	Получение обновленных данных .....
Инициализация системы .....	Объезды .....
	127
Информационные функции .....	Ограничения системы.....
	Окно карты .....
Исходное окно (HOME) .....	Символы .....
	Окно навигационного меню .....
	Отмена маршрута .....
<b>К</b>	
Карта и транспортное средство .....	Панели управления .....
	Персональные сведения.....
Кнопки на карте.....	Поддержка клиентов Honda .....
	Пользовательские объезды .....
Код безопасности.....	Помощь владельцу .....
	Прочие настройки .....
<b>М</b>	
Меню карты .....	Расчет маршрута .....
Меню приложений .....	Режим работы дисплея .....
	Режим расчета маршрутов.....